

CONCOURS DE RECRUTEMENT DES ENSEIGNANTS

# LES RÉSULTATS ANNONCÉS DEMAIN

Page 4

PRÉPARATION, PLANIFICATION ET FORMATION

# LES DIRECTIVES DE GAÏD SALAH

Page 3

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 3157 | Mercredi 9 août 2017 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

EN VUE DU MATCH CONTRE  
LA LIBYE

# LES VERTS DÈS AUJOURD'HUI À CONSTANTINE

Page 17

DÉPARTS EN CONGÉ DU PERSONNEL MÉDICAL

# LES HÔPITAUX EN MANQUE DE MÉDECINS

Page 3



Le mois d'août est synonyme de vacances aussi pour le personnel médical. Mais face à des départs massifs, les CHU et les polycliniques se débattent dans des conditions déplorables et font face au manque de médecins et de personnel soignant.

EXPORTATIONS ALIMENTAIRES À INTRANTS  
SUBVENTIONNÉS

# PLUSIEURS INCOHÉRENCES CONSTATÉES

Page 5

DÉPÔT DES DOSSIERS DE CANDIDATURE AUX ÉLECTIONS LOCALES

# L'ULTIMATUM D'OULD ABBÈS

Page 4



4

personnes mortes  
par asphyxie au  
monoxyde de  
carbone à Hussein  
Dey.

14

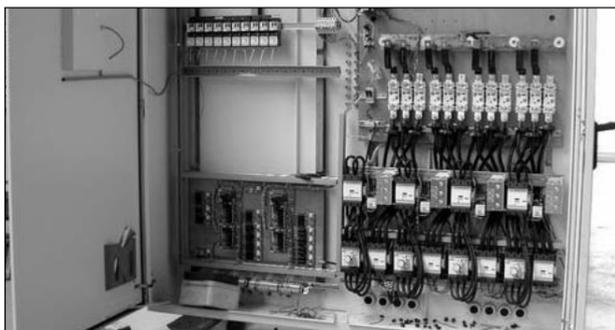
décès par noyade  
dans des plans  
d'eau depuis  
2012.

560

ha de couverture  
végétale partis en  
fumée en l'espace  
de 2 mois.

### Réalisation d'une cabine d'alimentation mobile d'électricité à Cherarba

La direction de la Société de distribution de l'électricité et du gaz d'Alger (SDA) d'El-Harrach mettra en service une seconde cabine mobile d'alimentation électrique à Cherarba dans la commune des Eucalyptus. Cette réalisation a pour but de faire face aux fréquentes coupures d'électricité que connaît cette zone. Le nombre considérable de coupures électriques, enregistré en juillet dernier au niveau de Cherarba, s'explique par les surcharges de consommation sur la cabine mobile actuelle alimentant cette région d'Alger, et qui n'arrive plus à satisfaire les clients de la SDA. La SDA précise avoir projeté de créer un poste 60/30KVA au niveau de la commune des Eucalyptus pour pouvoir répondre à la demande, mais ce projet est à l'arrêt depuis 2014 en raison de l'opposition manifestée par des exploitants agricoles. Pour faire face à ce problème, une deuxième cabine mobile d'une puissance de 20MVA sera mise en service. La SDA travaille



en étroite collaboration avec la wilaya d'Alger pour la reprise du projet de création d'un nouveau poste électrique afin de régler définitivement le problème des coupures électriques.

### Le wali d'Oran appelle à prendre en charge les malades mentaux errants



Le wali d'Oran a appelé les directions de l'action sociale et de la santé et de la population, à trouver des solutions aux malades mentaux errants. Mouloud Cherifi a, lors d'une rencontre organisée à l'hémicycle, invité les services en ques-

tion à créer des aires spécifiques pour les malades errants et des structures intermédiaires en vue de leur assurer une meilleure protection, tout en exigeant un recensement pour quantifier les sans domiciles fixes. 290 personnes malades ont été transférées vers leurs villes d'origine avec le concours des cellules de placement au niveau des wilayas. Pour rappel il existe à Oran deux structures sociales : Dar Errahma à Misserghine et la caserne Chaâbane, un hospice pour vieillards à Medina Jdida outre l'hôpital psychiatrique de Sidi-Chahmi, qui fonctionne en surnombre. "Malgré l'existence d'un plateau technique et un effort de placement, tout le monde doit cogiter pour éviter que ces malades ne soient la proie des vendeurs drogues", a souligné le directeur de la santé et de la population de la wilaya d'Oran, Abdelkader Guessab, qui a relevé "l'absence d'une continuité dans le traitement ambulatoire de ces malades".

### De vieilles constructions à haute performance "thermique" à M'sila

Les conditions climatiques sévères de l'été dans la wilaya de M'sila avec des températures pouvant excéder les 50° ont amené les habitants du Hodna au fil des âges à utiliser des matériaux de construction et des techniques permettant une isolation thermique dont l'efficacité est encore éprouvée de nos jours. Selon des documents historiques le mode de construction, il y a plus d'un siècle, du vieux Bou-Saâda dont le quartier Lomamine ainsi que des quartiers El-Argoub et El-Kouch de la ville de M'sila garantissait une température intérieure dans les maisons inférieure de 9 degrés par rapport à l'extérieur. Une situation qui permettait et permet encore aux habitants de ces maisons dans les cités El Kouch et El Argoub de se passer de climatiseurs. Dans le vieux Bou-Saâda, les occupants de ces maisons, ou du moins ce qui en reste, ne font point usage de climatiseurs et n'en ressentent guère le besoin de le faire. Le confort thermique est impeccable au sein de ces vieilles bâtisses à tel point que même en hiver leurs occupants n'ont nullement besoin d'y installer un appareil de chauffage, la température y étant idéale. Des architectes avouent que les anciens bâtisseurs ont



su faire appel à des techniques et matériaux naturels ou peu transformés permettant d'obtenir de telles performances thermiques.

### Il a fumé du cannabis, sa monitrice d'auto-école l'emène à la... gendarmerie

La monitrice d'auto-école, effrayée par les infractions commises par le jeune homme, l'a fait rouler jusqu'à la gendarmerie de Couëron en Loire-Atlantique.

Fumer ou conduire, il faut choisir. Tel n'a pas été le cas d'un jeune homme âgé de 20 ans lors de sa 17<sup>e</sup> heure de conduite à l'auto-école. Selon *Ouest-France*, ce dernier ne marque aucun stop et s'engage dans un sens interdit après avoir refusé la priorité à deux piétons. Un comportement qui ne manque pas d'éveiller les soupçons de la monitrice qui l'accompagne.

Effarée par la conduite de son élève, elle lui impose un nouvel itinéraire : direction la gendarmerie de Couëron près de Nantes. Les gendarmes procèdent alors à des dépistages qui se révèlent naturellement positifs au cannabis. Le dépistage contraint alors le jeune conducteur à avouer "avoir consommé du cannabis au cours de la nuit écoulée et avoir peu dormi".

Les échantillons analysés démontrent que le jeune homme est un fumeur quotidien, ce qu'il confirmera par la suite. Il est convoqué au tribunal correctionnel de Nantes le 17 novembre prochain, et ne risque pas de reprendre des cours avec ladite monitrice.

### Le commandant de bord d'un avion vient saluer le mauvais... François Fillon

On ne choisit pas son nom de naissance et le hasard joue quelques fois de drôles de tours, comme à François Fillon... le journaliste, pas l'homme politique. Une homonymie qui n'est pas sans conséquence sur la vie de cet homme. Le journaliste François Fillon raconte ainsi sur son compte *Twitter* une mésaventure plutôt comique. Dans un avion de la compagnie Air France, le commandant de bord est venu le saluer, pensant avoir affaire à l'homme politique. Un moment qu'il qualifie de - gênant -. Si cette histoire peut prêter à sourire, les conséquences de cette homonymie peuvent être pesantes pour cet - autre - François Fillon.

En novembre 2016, il avait reçu de nombreux messages après la victoire du candidat Les Républicains à la primaire de la droite. A tel point qu'il avait été obligé de d'appeler les internautes à la vigilance avant de lui envoyer des messages.

D  
I  
X  
I  
L  
T

### Abdelkader Bouazeghi

"L'Algérie dispose d'importants potentiels qu'il suffit juste de valoriser et de protéger en créant des forêts récréatives permettant de rentabiliser ces lieux au double plan économique et de divertissement et de lutter également contre les feux qui ne cessent de les menacer. Le ministère s'emploiera à l'accompagnement de ce genre de projets, notamment dans les régions à caractère forestier."

PRÉPARATION, PLANIFICATION ET FORMATION

# Les directives de Gaïd Salah

*Le général de corps d'Armée, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'Etat-major de l'Armée nationale populaire (ANP), Ahmed Gaïd Salah a procédé mardi à l'inspection de quelques unités au cours de la deuxième journée de sa visite à la 2e Région militaire.*

PAR INES AMROUDE

**C'**est ce qu'a indiqué un communiqué du ministère de la Défense nationale.

"Au cours de la deuxième journée de sa visite en 2<sup>e</sup> Région Militaire, M.Gaïd Salah a procédé mardi à l'inspection de quelques unités de la 2<sup>e</sup> Région militaire, où il a tenu une rencontre d'orientation avec les personnels de la région" souligne la même source.

"Accompagné du général-major Saïd Bey, commandant de la 2<sup>e</sup> Région militaire, le général de corps d'Armée a présidé, une réunion avec le commandement, l'état-major, les cadres et les éléments de la région, en présence des représentants des différents corps de sécurité, où il a prononcé une allocution d'orientation, diffusée via visioconférence. "La glorieuse révolution libératrice de laquelle vous, générations de l'indépendance et futurs cadres, devez être grandement fiers, constituait une vraie école qui forgeait des hommes de valeur, de ferme conviction et de foi immuable que le sort du colonisateur ne peut être autre que la défaite et la décadence, et qu'Allah apportera victoire contre les ennemis et que la patrie triomphera".

"Tels sont les véritables facteurs de réussite de la révolution de votre peuple et la source de sa force et de son triomphe con-

tre son ennemi colonisateur haineux, discriminatoire et tyrannique. De ces facteurs aussi puise, aujourd'hui, l'Armée nationale populaire digne héritière de l'Armée de libération nationale tous les éléments de sa force, de son développement escompté, et ambitionne avec le soutien et les orientations de son Excellence le président de la République, chef suprême des forces armées, ministre de la Défense nationale, à réunir tous les facteurs de réussite fidèles aux nobles principes et valeurs nationaux", ajoute le communiqué. Par ailleurs, le général de corps d'Armée a insisté sur l'importance des aspects de préparation, de planification et de formation pour le renforcement et le développement des capacités de l'Armée nationale populaire.

"L'un des multiples éléments porteurs de puissance, dans tous les sens de ce terme, sur lesquels se base l'Armée nationale populaire, est, comme souligné précédemment, le facteur du travail de préparation et d'instruction qui s'articule, à son tour, autour de l'effort de formation.

Ce sont là, deux facteurs clés ayant permis à nos Forces armées d'atteindre les échelons où nous nous trouvons aujourd'hui, à des niveaux de haut rang, qui nous apportent une fierté méritée, et qui ont donné à notre Armée, de manière factuelle et sur le terrain, l'opportunité

d'arriver à un niveau optimal de compétence, de talent et de qualification, et l'ont, réellement et sans rhétorique, placée au rang des grandes et puissantes armées. Une Armée dont les éléments débordent d'amour pour la Nation et de loyauté envers l'Algérie et envers le serment fait à nos valeureux chouhada, un serment de grandeur inestimable" relève la même source.

"A ce titre, le haut commandement veille toujours à poursuivre cette démarche pratique, réaliste et ambitieuse adoptée ces dernières années, que ce soit pour le volet du système de formation ou autres volets. Cette démarche dont le contenu doit être non seulement réaliste, rationnel et persévérant, mais aussi avec une vision plus claire et perspicace. Nous la voulons aussi laborieuse et dévouée, et je mets l'accent sur le dévouement dans le travail qui est le moyen idéal pour sa concrétisation sur le terrain", note le général de corps d'Armée. Gaïd Salah a salué à cette occasion, les personnels de l'Armée nationale populaire mobilisés, avec une grande détermination à travers tous les recoins du Pays.

"Avec cet élan professionnel fructueux, dévoué et ambitieux, je saisis cette occasion, à deux jours de la célébration avec orgueil du 55<sup>e</sup> anniversaire de l'Indépendance nationale, pour réitérer que la préservation de ce cher acquis his-



torique, arraché par notre peuple avec armes et feux et suite à d'énormes sacrifices consentis, est un cher et précieux legs que l'Armée nationale populaire, digne héritière de l'Armée de libération nationale, a prêté serment à conserver et à assumer parfaitement ses responsabilités, grâce à ce que recèle ce trésor recouvré qu'est l'indépendance, comme une grande valeur nationale, pour l'ensemble des personnels de l'Armée nationale populaire".

"Ces derniers, de toutes leurs catégories et niveau de commandement, méritent de ma part aujourd'hui tout le respect et la reconnaissance, car ils ont fait preuve à travers leur permanente mobilisation sur tous les remparts du pays, qu'ils sont des fidèles enfants de la Partie. Grâce à eux, l'Algérie sera toujours à l'abri de toute menace ou dessein maléfique".

I.A

RATIFICATION D'ACCORDS INTERNATIONAUX

## Le président Bouteflika signe six décrets

PAR LAKHDARI BRAHIM

**L**e président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a signé six décrets présidentiels portant ratification d'accords internationaux, conformément à l'article 91-9 de la Constitution, indique mardi un communiqué de la présidence de la République.

Il s'agit des actes du 25<sup>e</sup> Congrès de l'Union postale universelle, fait à Doha, le 11 octobre 2012 et de l'Accord international de 2015 sur l'huile d'olive et les olives de table, fait à Genève, le 9 octobre 2015.

Le président Bouteflika a également

signé les décrets portant ratification de l'accord de coopération dans le domaine de la communication entre le gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le gouvernement de la République populaire de Chine, signé à Pékin le 29 avril 2015 et de la convention de coopération dans le domaine de la lutte contre le crime organisé entre le gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le gouvernement de l'État de Qatar, signée à Doha le 31 octobre 2016. Le chef de l'État a aussi signé les décrets portant ratification de l'accord sur

la suppression de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service entre le gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le gouvernement de la République unie de Tanzanie, signé à Alger le 7 novembre 2007 et de l'accord entre le gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le gouvernement de la République de Pologne relatif à l'exemption de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service, signé à Varsovie le 18 octobre 2016.

L. B.

ALGÉRIE-MEXIQUE

## Installation prochaine du groupe parlementaire d'amitié

PAR CHAHINE ASTOUATI

**L**e président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Saïd Bouhadja, a annoncé l'installation prochaine du groupe parlementaire d'amitié Algérie-Mexique, a indiqué un communiqué de l'APN. Le président de l'APN a annoncé l'installation prochaine du groupe parlementaire Algérie-Mexique au terme de l'audience qu'il a accordée à l'ambassadeur du Mexique, Juan José Gonzalez Mijares, qui lui a rendu une visite de courtoisie, soulignant que ce groupe sera un canal de contact, d'échange d'expériences et de coordination des positions entre l'APN et la

Chambre des députés mexicains au service de l'intérêt des deux pays. Rappelant les relations historiques unissant les deux pays et qui remontent à la guerre de libération (1955), le président de l'APN a appelé à leur développement continu dans les domaines politique, économique et parlementaire.

M. Bouhadja a fait savoir, par ailleurs, que "les réformes politiques profondes initiées par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, ont renforcé les acquis démocratiques, ce qui se reflète dans la composition de l'APN, la plus pluraliste dans l'histoire du Parlement algérien avec 35 partis politiques et 26 listes indépen-

dantes". Pour sa part, l'ambassadeur mexicain s'est félicité de la qualité des relations existant entre l'Algérie et le Mexique, soulignant la "volonté de son pays de les consolider pour répondre aux aspirations des responsables et peuples des deux pays".

Le diplomate mexicain a mis l'accent également sur l'engagement de son pays à "soutenir les causes justes" y compris la cause sahraouie, saluant les positions "inaliénables et constructives" de la politique extérieure de l'Algérie en faveur de la paix, de la sécurité et de la solidarité dans le monde.

C. A.

DÉPÔT DES DOSSIERS DE CANDIDATURE AUX ÉLECTIONS LOCALES

### L'ultimatum d'Ould Abbès

Dans un communiqué publié lundi sur le site officiel du FLN, le secrétaire général du parti invite les candidats aux élections communales et de wilaya, prévue au début de l'automne, à déposer leurs dossiers dans un délai de 48 heures.

En effet, et dans une instruction ferme adressée à tous les cadres de sa formation, à tous les niveaux, Ould Abbès prévient qu'au-delà du mercredi 9 août, aucune candidature ne sera plus acceptée.

A rappeler que dans une instruction précédente, émise le même jour, le SG du vieux parti avait demandé à ce que tous les dossiers de candidature soient transmis aux commissions de wilaya pour validation, avant d'être déposés au niveau du secrétariat général du parti.

R. N.

ALGÉRIE-JORDANIE

### Messahel remet un message de Bouteflika au roi Abdallah II

Le ministre des Affaires étrangères, Abdelkader Messahel, a été reçu à Amman par le vice-roi, le prince Fayçal Ben Al-Husseïn, qui assure l'intérim du roi absent du pays, auquel il a remis "un message d'amitié et d'estime" adressé par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, au roi Abdallah II Ben Al-Husseïn de Jordanie, indique mardi un communiqué du ministère des Affaires étrangères. Le Prince Fayçal a chargé Messahel de "transmettre les salutations fraternelles et les sentiments de respect et de considération du Roi Abdallah II au président Abdelaziz Bouteflika ainsi que ses vœux de progrès au peuple algérien", note la même source. Il a exprimé "sa satisfaction quant à la qualité de la relation entre les deux pays ainsi que la nécessité de mettre à profit toutes les opportunités qu'offrent les marchés des deux pays en vue de développer et renforcer les relations économiques qui lient l'Algérie et la Jordanie". Les deux responsables ont également abordé, lors de cette audience, "les situations de crises et de conflits dans la région ainsi que les principaux défis auxquels fait face le monde arabe", ajoute le communiqué.

L'audience s'est déroulée en présence du ministre des Affaires étrangères jordanien, Ayman Safadi.

L. B.

## CONCOURS DE RECRUTEMENT DES ENSEIGNANTS

# Les résultats annoncés demain

Les résultats du concours de recrutement des enseignants, qui a eu le 30 et 31 juillet, seront connus demain jeudi, à partir de 10h, sur le site électronique de l'Office national des examens et concours (Onec).

PAR IDIR AMMOUR

Une source du ministère de l'Éducation nationale précise que le nombre de reçus est de 10.000 enseignants admis aux épreuves orales.

Selon toujours la même source, les heureux élus suivront une formation pédagogique, du 15 au 30 août, sous la houlette des professeurs principaux et des inspecteurs en différentes matières, avant d'être dispatchés sur les différents paliers de l'enseignement. Au bout de cette formation, ils seront affectés à des postes en fonction des besoins exprimés. Selon toujours la même source source selon laquelle "les affectations sont non-négociables et tout refus de rejoindre sera considéré comme un abandon de poste." Le cas échéant, des remplaçants seront puisés dans une liste d'attente parmi les candidats

aux épreuves orales.

Pour rappel, pas moins de 134.192 candidats ont pris part à ce concours de recrutement d'enseignants. La ministre de l'Éducation nationale, Nouria Benghabrit, avait récemment assuré que ce concours se déroulera dans la transparence, tout comme elle a appelé les candidats à ne compter que sur leurs connaissances et leurs efforts durant le déroulement de celui-ci. Ces examens permettront de renforcer la corporation des enseignants, tous paliers confondus, qui viendront combler le manque en encadrement. Un manque qui se fait très important et pour lequel l'État a décidé de mobiliser tous les moyens nécessaires. Pour rappel, pas moins de 400.000 diplômés universitaires inscrits ont pris part au concours de recrutement initié par le ministère de l'Éducation nationale con-

cernant les trois cycles, primaire-moyen-secondaire, le 29 juin dernier.

Contrairement aux sessions précédentes, ce concours a été ouvert aux détenteurs de licence dans diverses spécialités telles que : droit, science de l'information, sciences politiques, de licence en lettres arabes, philosophie, sociologie, des licences en physique, mathématique, sciences de la nature et biologie auxquels viendront s'ajouter les détenteurs de licence en droit, sciences de l'information, sciences politiques et celle de la langue et culture amazighes. Aussi, il est permis aux porteurs de licence en français et interprétariat d'y postuler. De nouveaux postes ont été également ouverts, pour l'enseignement de nouvelles langues telles que le turc, le russe et le chinois, à partir de la prochaine année scolaire, en fonction du choix des

élèves.

Ainsi le nombre des spécialités requises pour l'accès à ce concours s'élève à 31 spécialités, selon la liste publiée, par le ministère de l'Éducation nationale. Entre les futurs enseignants qui seront recrutés dans le cadre du concours national de juin 2017 (10.000 enseignants), et ceux devant être puisés à partir de la plateforme, le nombre global des recrutés par le ministère de l'Éducation nationale pour les besoins de l'année scolaire 2017-2018 seront pas moins de 40.000 enseignants. La ministre a fait savoir que le secteur avait enregistré cette année plus de 60.000 départs à la retraite, affirmant que le ministère s'employait à les remplacer pour pallier tout manque d'enseignants à la prochaine rentrée scolaire.

I. A.

## FIL ROUGE SPÉCIAL INCENDIES

## 1.034 appels enregistrés

PAR RACIM NIDAL

Mille trente-quatre appels de citoyens sur le fil rouge spécial incendies ont été enregistrés depuis son lancement le 5 août dernier. Selon un communiqué de la Radio algérienne, 1.020 appels émanent de citoyens ayant valorisé cette louable initiative alors que 14 autres appels ont été effectués pour signaler des feux de forêt.

Ce fil rouge a été lancé, samedi

dernier, par le ministère de la Communication au niveau de l'ensemble des radios locales afin de prévenir, de sensibiliser et de signaler des feux de forêts dans toutes les villes du pays. Le fil rouge a vocation d'être "une passerelle et une plateforme de communication d'urgence en mettant 24h/24 et 7j/7, des lignes téléphoniques et tout autre média à disposition des citoyens afin de permettre aux radios locales de relayer toutes sortes d'informations citoyennes et/ou institutionnelle susceptibles de contribuer, avec l'ensemble des acteurs institutionnels qui sont présents sur le terrain des opérations, à sensibiliser contre le fléau, à des départs de feux, à voler au secours des personnes en détresse et à favoriser une fluidité de la circulation de l'information et de prévention", avait précisé le ministère dans un communiqué. Ainsi de nombreux appels ont été adressés par des auditeurs des radios locales disséminées à travers le pays. Selon Mermouchi Lounes, directeur par intérim de la Radio de Boumerdès, les auditeurs ont appelé sur cette ligne, ouverte 24h/24 et 7j/7, ont notamment

"sollicité des informations sur les moyens d'indemnisation des sinistrés par les feux et les sanctions prévues par la Loi contre les personnes à l'origine de ces incendies", a-t-il indiqué.

Aucun "appel pour signaler un incendie n'a été reçu", a-t-il ajouté, mettant "l'accent également sur les questions des auditeurs à propos des mesures engagées par l'Etat pour faciliter les interventions des éléments de la protection civile dans les régions montagneuses et reculées".

Par ailleurs "30 appels téléphoniques demandant notamment des renseignements sur les procédures d'indemnisation suite aux derniers incendies de forêt à Bouira ont été enregistrés depuis samedi", a indiqué son directeur Khaled Akchout.

"Nous avons compté 34 appels dont beaucoup de citoyens demandaient des renseignements sur les procédures d'indemnisation suite aux dégâts provoqués récemment par les incendies de forêts dans certaines régions de la wilaya de Bouira", a expliqué M. Akchout. Pour sa part, la radio de Sidi-Bel-Abbès a enregistré depuis la mise en place du fil

rouge pour le signalement des incendies de forêt. Depuis la mise en place du fil rouge disponible 24h/24 et 7j/7, la radio a reçu 60 appels téléphoniques des citoyens qui ont voulu s'associer à cette action.

Les radios locales de Béjaïa et de Tizi-Ouzou accompagnent la lutte anti-incendies de forêts à travers la mise en service de lignes téléphoniques destinées à la signalisation de tout foyer d'incendies sur les territoires des deux wilayas.

Pour la chaîne locale de la radio nationale à Béjaïa, une bande annonce incite les auditeurs à recourir au numéro 034 10 72 72 dans le cas où ils constatent un départ de feu sur le territoire de la wilaya

Radio Béjaïa diffuse également depuis dimanche et jusqu'à la fin de la campagne anti-incendie des émissions d'information, de vulgarisation et de sensibilisation sur la protection de l'environnement, la prévention des feux de forêts et les gestes qui peuvent contribuer à la diminution du nombre de foyers enregistrés, a-t-on affirmé.

R. N.

## PROJET DE DÉSHYDROGÉNATION EN TURQUIE

## Sonatrach et 2 groupes turcs signent un mémorandum d'entente

PAR RIAD EL HADI

La compagnie nationale Sonatrach a signé lundi à Alger un mémorandum d'entente avec Rönesans Endüstri Tesisleri İnöaat Sanayi ve Ticaret A. ö. et Bayegan pour la réalisation d'une étude de faisabilité sur un projet d'installation de déshydrogénation du propane en Turquie, a indiqué Sonatrach dans un communiqué.

L'étude de faisabilité porte notamment sur la conception, l'ingénierie, l'approvisionnement, la construction et l'exploita-

tion de cette installation et la production de 500.000 à 750.000 tonnes/an de polypropylène en Turquie.

La compagnie nationale et ses partenaires turcs veulent ainsi mener conjointement l'étude de faisabilité détaillée relative au projet et évaluer ensemble la possibilité de créer une société conjointe aux fins de son développement.

Le développement en partenariat de ce projet en Turquie permettra d'assurer un débouché à long terme au propane algérien, qui sera utilisé comme matière

première pour ce projet de taille mondiale.

Ce projet peut assurer également à Sonatrach des dividendes à hauteur de son taux de participation.

Le projet bénéficiera aussi de la proximité par rapport au marché turc qui se caractérise par une forte demande en produits pétrochimiques.

Ce mémorandum a été paraphé en présence du P.-dg de Sonatrach, Abdelmoumen Ould Kaddour, et celui du groupe Rönesans Endüstri, Erman Ilicak.

R. E.

## PLUIES ORAGEUSES À BORDJ-BADJI-MOKHTAR

### 3 personnes tuées et des maisons inondées

Trois personnes ont trouvé la mort, mardi, suite à l'effondrement d'une habitation à Bordj-Badji-Mokhtar à l'extrême sud-ouest de la wilaya d'Adrar près de la frontière avec le Mali.

Une quantité de 50mm de pluies s'est abattue sur la région en quelques heures provoquant également des inondations dans plusieurs maisons.

## LUTTE ANTITERRORISTE

### Saisie de produits utilisés dans la confection des explosifs

4 batteries et 125 litres de produit chimiques (ammonitrate), utilisés dans la confection d'explosifs ont été découverts lundi dernier à Ain-Defla, selon le communiqué du ministère de la Défense nationale. A Biskra, 534 cartouches de différents calibres ont été découvertes par l'ANP.

Par ailleurs, 116 kilogrammes de kif traité ont été saisis à Tlemcen par un détachement de l'ANP en collaboration avec des éléments de la Douane. A Annaba, des gardes-côtes ont déjoué une tentative d'émigration clandestine de 16 personnes à bord d'une embarcation de construction artisanale, tandis que 48 immigrants clandestins de différentes nationalités ont été arrêtés à Tlemcen, Adrar, Béchar et Ouargla.

R. N.

DÉPARTS EN CONGÉ DU PERSONNEL MÉDICAL

# Les hôpitaux en manque de médecins

Le mois d'août est synonyme de vacances aussi pour le personnel médical. Mais face à des départs massifs, les CHU et les polycliniques se débattent dans des conditions déplorables et font face au manque de médecins et de personnel soignant.

PAR FAYÇAL ABDELGHANI



C'est une véritable hémorragie qui affecte les hôpitaux et établissements de santé de proximité. Dans la capitale, presque tous les CHU se sont vidés de leurs personnels où les remplaçants des médecins dans les différents services se font rares. A l'hôpital Mustapha-Pacha, un silence pesant règne dans certains services. Le premier, qui concerne la gynécologie et obstétrique, il y a très peu de médecins et le personnel soignant a du mal à prendre en charge le nombre de parturientes pour les besoins urgents de l'accouchement ou celles

qui se déplacent pour les soins opératoires. C'est le même constat aux autres CHU dont celui de Bab El-Oued, Birtraria à El-Biar et le CHU de Béni-Messous. Selon une source du ministère de la Santé "il est obligatoire de signer la feuille du remplaçant dans chaque service hospitalier" où l'on doit respecter "la présence au minimum d'un médecin généraliste et d'un autre praticien spécialiste". Cette instruction qui émane de l'autorité de la santé publique est peu respectée dans les milieux médicaux. Le départ précipité de milliers de praticiens met

dans l'embarras les responsables qui sont obligés de faire appel aux "médecins internes" dans certains services, notamment celui des urgences. Au niveau du territoire national, ce sont plus de 45 hôpitaux et près de 1.600 cliniques et établissements de santé spécialisée qui manquent de médecins durant ce mois d'août selon une source de l'Institut national de santé publique. Dans certaines régions des Hauts-Plateaux et du Grand Sud, il n'existe actuellement que très peu de praticiens spécialistes. Ce manque est constaté dans les spécialités comme

l'ophtalmologie, la cardiologie, la gastro-entérologie et la chirurgie. Beaucoup de malades, surtout chroniques souffrent durant ces grosses chaleurs où le taux de consultation médicale est supérieur à la norme. Dans les établissements de santé de proximité, c'est un seul médecin qui peut recevoir des dizaines de malades alors qu'il est recommandé d'avoir au minimum deux médecins généralistes par clinique. Les malades qui doivent patienter de longues heures doivent venir tôt pour espérer être reçus. Dans certains endroits, des cliniques ferment tôt faute de médecins et les remplaçants ne sont pas facile à repérer étant donné que le rapport se creuse entre les grandes agglomérations, qui restent bien pourvues en moyens humains, et les petites villes ou régions enclavées qui ne possèdent même pas le minimum. Les malades désabusés par ce genre de comportements tentent de dénoncer cette situation fort périlleuse, mais n'ont d'autre choix que d'interpeller, via les médias, les premiers responsables du secteur pour remédier à ces carences qui sont devenues une seconde habitude.

F. A.

EXPORTATIONS ALIMENTAIRES À INTRANTS SUBVENTIONNÉS:

## Plusieurs incohérences constatées

PAR RIAD EL HADI

Les exportations des produits alimentaires utilisant des intrants subventionnés connaissent certains dysfonctionnements dont le traitement est pris en charge par une commission intersectorielle qui présentera son rapport à la fin du mois en cours, a indiqué un haut responsable des Douanes. A ce propos, il indique que lors du Conseil interministériel, tenu en juillet dernier sous la présidence du Premier ministre, Abdelmadjid Tebboune, consacré à l'examen de la problématique de l'exportation des produits alimentaires utilisant des intrants subventionnés, plusieurs questions ont été évoquées.

Selon le même responsable, "la problématique posée est qu'en est-il de l'exportation des produits issus de matières subventionnées au-delà des pâtes alimentaires et qu'en est-il du dispositif d'encadrement de l'exportation des produits en question".

En outre, ajoute-t-il, "qu'entend-on par subvention : dépense budgétaire (subvention du prix de vente de la matière première) ou même l'exonération douanière et fiscale dont bénéficient certains produits?"

Qu'en est-il de l'idée de l'exportation des produits en question moyennant la restitution de la subvention?"

Faisant une rétrospective de cette problématique, il explique que ce dossier présentait, avant 2009, l'anomalie de l'exportation de produits fabriqués à partir de matières qui sont subventionnées au profit du consommateur en Algérie et non à l'étranger. "Cette situation a été rattrapée depuis, en obligeant les exportateurs à acheter eux-mêmes de l'étranger ces matières premières et non pas en Algérie auprès de l'Office algérien interprofessionnel des céréales (OAIC) et de les placer en douane sous le régime du perfectionnement actif en assurant une traçabilité de façon que les produits exportés soient en rapport avec les quantités importées, dans une proportion arrêtée par le ministère du Commerce". Dans ce sens, fait-il valoir, "les Douanes ont veillé à la bonne exécution du mécanisme pour s'assurer que les produits à l'export ne soient pas subventionnés".

Par la suite, en 2016, le gouvernement a décidé, dans une approche de promotion des exportations, "d'admettre l'idée d'au-

toriser l'exportation des pâtes alimentaires, moyennant la restitution de la subvention, avec l'institution d'un comité interministériel pour arrêter le mécanisme de la restitution de cette subvention", détaille le représentant des Douanes.

Ce comité a rendu ses conclusions au Conseil interministériel ad hoc et dans lesquelles il a relevé que les inputs utilisés en proportion importante dans les pâtes, sont les blés durs, et que les produits exportés, selon les statistiques, sont les pâtes et le couscous. Il a également été mentionné que des opérateurs-importateurs sous le régime du perfectionnement actif ne bénéficient pas de subvention étant donné qu'ils ne s'approvisionnent pas auprès de l'OAIC mais achètent directement auprès de fournisseurs étrangers. Ils ne sont donc pas concernés par le mécanisme de la restitution. Ainsi, sont concernés par la restitution de la subvention les opérateurs-exportateurs qui s'approvisionnent auprès de l'OAIC ou achètent au marché local. Se basant sur les données techniques de l'OAIC, il est dégagé une formule de calcul du montant à restituer à chaque exportation des produits en ques-

tion, note la même source. Il est aussi proposé que l'OAIC accepte de vendre du blé aux exportateurs au prix de revient non subventionné pour éviter la restitution en aval. Questionné sur les propositions formulées par les douanes dans le cadre de la Commission intersectorielle, installée après la tenue du Conseil interministériel de juillet dernier, le même responsable fait savoir que les suggestions sont celles des autres parties prenantes de cette commission "avec un penchant vers l'achat du blé par l'exportateur au prix coûtant (réel) auprès de l'OAIC et éviter, autant que possible, le mécanisme administratif de restitution". Par ailleurs, cette Commission intersectorielle, présidée par le ministre des Finances, a été chargée d'élargir l'examen de cette problématique à d'autres produits exportés dont les intrants sont subventionnés, et ce, en plus des pâtes. Selon les chiffres des Douanes, le nombre d'opérateurs-exportateurs des pâtes alimentaires est de vingt (20). Quant au montant des exportations des pâtes alimentaires, il a été de 4,32 millions de dollars en 2016 (6,8 tonnes) contre 5,7 millions de dollars (9,6 tonnes). R. E.

PROTECTION CIVILE

## 24.536 interventions en une semaine

Les unités de la Protection civile ont enregistré, en une semaine, 24.536 interventions liées notamment aux accidents de la circulation, aux accidents domestiques et aux incendies, a indiqué mardi un bilan rendu public par les mêmes services.

"Du 30 juillet au 8 août 2017, les unités de

la protection civile ont enregistré 24.536 interventions suite à des appels, liées notamment aux accidents de la route, accidents domestiques et aux incendies", précise la même source. 11.376 interventions ont concerné les opérations d'évacuation des victimes et des malades (1.497 blessés et

9.517 malades) vers les structures sanitaires. Concernant les accidents de la circulation, les mêmes services ont effectué 2.605 interventions dans 1.442 accidents ayant fait 35 morts et 1.870 blessés.

Le bilan le plus lourd a été enregistré dans la wilaya de Jijel avec 47 accidents ayant

fait 4 morts et 102 blessés.

Les services de la Protection civile sont intervenus, au cours de la même période, pour l'extinction de 3.594 incendies et ont effectué 5.672 interventions, dont 5.014 opérations d'assistance aux personnes en danger.

ÉMIGRATION CLANDESTINE

## 16 harragas interceptés au large d'Annaba

Une nouvelle tentative d'émigration clandestine via la mer Méditerranée a été déjouée hier par les éléments des gardes-

côtes au large d'Annaba, a annoncé, mardi, le ministère de la Défense nationale (MDN) dans un communiqué. "Seize har-

ragas ont été arrêtés hier, lundi le 7 août, par des garde-côtes aux côtes de la wilaya d'Annaba, qui étaient à bord d'une embar-

cation de construction artisanale", a précisé le ministère de la Défense nationale.

R. N.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA D'ALGER  
DIRECTION DU BUDGET DE LA COMPTABILITE ET DU PATRIMOINE  
CIRCONSCRIPTION ADMINISTRATIVE DE ZERALDA

Avis d'Appel d'Offre National Ouvert avec Exigence de Capacités Minimales  
N° 12 /2017  
NIF : 410002000016085

Conformément aux dispositions des articles 42 et 44 du Décret Présidentiel n° 15 – 247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, la Direction du Budget, de la Comptabilité et du Patrimoine de la Wilaya d'Alger en tant que Maître de l'ouvrage et la Circonscription Administrative de Zeralda en sa qualité de Maître de l'ouvrage Délégué lancent un avis d'appel d'offre national ouvert avec exigence de capacités minimales pour les travaux de réalisation : Travaux de Réhabilitation du CEM plateau ENNAJD –commune de Mahelma.

Il est adressé aux entreprises justifiant les conditions d'éligibilité suivantes :

**1 / - Capacité professionnelle :**

Les Entreprises ayant le certificat de qualification et classification professionnelle en cours de validité de catégorie : **II ou plus Activité Principale Travaux Bâtiments**

**2 / - Capacité financière :**

Ayant un minimum de chiffre d'affaire de la moyenne des trois dernières années de 5 000 000.00 DA. Et qui sera justifié par les bilans financiers des trois dernières années visés par les services des impôts ou C20.

**3 / - Capacité technique :**

- **Moyens humains :** un Ingénieur d'état ou master en (architecture ou génie civil) liste nominative (Qui sera justifié par les CV, diplômes et les attestations d'affiliations CNAS ou CACOBATH).
- **Moyens matériels :** Un camion. (Qui sera justifié par la carte grise et par leurs contrats d'assurance en cours de validité)
- **Référence professionnelles :** ayant réalisé au moins un (01) projet similaire dans le domaine de la réalisation ou la réhabilitation appuyé par une Attestation de bonne exécution délivrée par le service contractant.

Les soumissionnaires peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Circonscription Administrative de Zeralda, Rue du 1<sup>er</sup> novembre Zeralda bureau équipement.

Les soumissions doivent être accompagnées obligatoirement des pièces et documents en cours de validité exigés par la réglementation en vigueur.

Contenu du dossier de soumission :

**A-LE DOSSIER DE CANDIDATURE CONTIENT :**

- la déclaration de candidature selon le modèle ci-joint.
- la déclaration de probité selon le modèle ci-joint.
- Les statuts pour les sociétés personne morale
- Dossier fiscal et parafiscal
- Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise
- tout document permettant d'évaluer les capacités des soumissionnaires cités ci-dessus ;

**Capacités professionnelles :** certificat de qualification et de classification professionnelle.

**Capacités financières :** les bilans des trois dernières années visés par les services des impôts ou C20.

**Capacités techniques :**

- **moyens humains :** justifiés par les diplômes et les attestations d'affiliations CNAS ou CACOBATH
- **moyens matériels :** justifiés par les cartes grises ou les factures d'achat et par leurs contrats d'assurance en cours de validité, contrat de leasing,ect...).
- **Les références professionnelles :** justifiées par des attestations de bonne exécution,

**B-L'OFFRE TECHNIQUE CONTIENT :**

- une déclaration à souscrire selon le modèle ci-joint.
- tout document permettant d'évaluer l'offre technique : **Un Mémoire Technique justificatif** qui détaillera les éléments suivants et tout autre document exigé en application des dispositions de l'Article 78 du décret Présidentiel 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public.
  - a/- Les moyens matériels mis en œuvre
  - b/- La méthodologie d'exécution des travaux
  - c/- Gestion des nuisances éventuelles.
- le cahier des charges portant à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté ».
- le planning des travaux.

**C-L'OFFRE FINANCIERE CONTIENT :**

- la lettre de soumission.
- le bordereau des prix unitaires (BPU).
- le détail quantitatif et estimatif (DQE).

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérées dans des enveloppes séparées avec mention \* Dossier de Candidature \* Offre Technique \* Offre Financière selon le cas. Ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, adressée à Monsieur le Wali Délégué de la Circonscription Administrative de Zeralda comportant la mention «A n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres » Appel d'offres National Ouvert avec Exigence de Capacités Minimales n° 12/2017 Travaux de Réhabilitation du CEM plateau ENNAJD –commune de Mahelma.

Le délai de préparation des offres accordé aux soumissionnaires est de quinze (15) jours à partir de la première publication dans le BOMOP et la presse nationale

Les offres doivent être déposées à l'adresse ci-dessus le dernier jour du délai de préparation des offres heure limite de dépôt des offres, Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant

L'ouverture des plis se fera le même jour à 13H00, cet avis est considéré comme une invitation à la présence à la séance d'ouverture

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant Trois (03) Mois à compter de la date limite de dépôt des offres.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA D'ALGER  
CIRCONSCRIPTION ADMINISTRATIVE DE ZERALDA

NIF : 410002000016085  
Avis d'Appel d'Offre National Ouvert avec Exigence de Capacités Minimales  
N° 16 /2017

Conformément aux dispositions des articles 42 et 44 du Décret Présidentiel n° 15 – 247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, la Direction du Budget, de la Comptabilité et du Patrimoine de la Wilaya d'Alger en tant que Maître de l'ouvrage et la Circonscription Administrative de Zeralda en sa qualité de Maître de l'ouvrage Délégué lancent un avis d'appel d'offre national ouvert avec exigence de capacités minimales pour les Travaux d'Aménagement Urbain chef lieu Soudania- commune de Soudania.

Il est adressé aux entreprises justifiant les conditions d'éligibilité suivantes :

**1- Capacité professionnelle :** Les Entreprises ayant le certificat de qualification et

classification professionnelle en cours de validité de catégorie : **III ou plus Activité Principale Travaux Publics**

**2- Capacité financière :** ayant un minimum de chiffre d'affaire la moyenne des trois dernières

années de 10 000 000.00 DA. Et qui sera justifié par les bilans financiers des trois dernières années visés par les services des impôts ou C20.

**3 – Capacité technique :**

• **Moyens humains :** un Ingénieur d'état ou master 2 en (Travaux Publics ou génie civil) liste nominative (Qui sera justifié par les CV, diplômes et les attestations d'affiliations CNAS ou CACOBATH).

• **Moyens matériels :** Un rétro chargeur. (Qui sera justifié par la carte grise et par contrat d'assurance en cours de validité)

• **Référence professionnelles :** ayant réalisé au moins un (01) projet similaire (dans les travaux d'aménagement urbain)

Peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Circonscription Administrative de Zeralda, Rue du 1<sup>er</sup> Novembre Zeralda

Les soumissions doivent être accompagnées obligatoirement des pièces et documents en cours de validité exigés par la réglementation en vigueur.

Le retrait du cahier des charges se fera sur présentation de la quittance du paiement de la somme de trois mille (3000,00) dinars auprès du trésor de la wilaya d'Alger compte n°402 001/13.

Contenu du dossier de soumission :

**A-LE DOSSIER DE CANDIDATURE CONTIENT :**

- la déclaration de candidature selon le modèle ci-joint.
- la déclaration de probité selon le modèle ci-joint.
- Les statuts pour les sociétés personne morale
- Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise
- tout document permettant d'évaluer les capacités des soumissionnaires cités à l'article 02 du présent cahier des charges à savoir :

**Capacités professionnelles :** certificat de qualification et de classification professionnelle.

**Capacités financières :** les bilans des trois dernières années visés par les services des impôts ou C20.

**Capacités techniques :**

**moyens humains :** justifiés par les diplômes et les attestations d'affiliations CNAS ou CACOBATH

**moyens matériels :** justifiés par les cartes grises ou les factures d'achat et par leurs contrats d'assurance en cours de validité, contrat de leasing,ect...).

**Les références professionnelles :** justifiées par des attestations de bonne exécution,

**B-L'OFFRE TECHNIQUE CONTIENT :**

- une déclaration à souscrire selon le modèle ci-joint.
- tout document permettant d'évaluer l'offre technique : **Un Mémoire Technique justificatif** qui détaillera les éléments suivants et tout autre document exigé en application des dispositions de l'Article 78 du décret Présidentiel 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public.
  - le cahier des charges portant à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté ».
  - le planning des travaux.

**C-L'OFFRE FINANCIERE CONTIENT :**

- la lettre de soumission.
- le bordereau des prix unitaires (BPU).
- le détail quantitatif et estimatif (DQE).

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérées dans des enveloppes séparées avec mention \* Dossier de Candidature \* Offre Technique \* Offre Financière selon le cas. Ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, adressée à Monsieur le Wali Délégué de la Circonscription Administrative de Zeralda comportant la mention «A n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres »

Appel d'offres National Ouvert avec Exigence de Capacités Minimales n° 16/2017 Travaux d'Aménagement Urbain chef lieu Soudania- commune de Soudania.

Le délai de préparation des offres accordé aux soumissionnaires est de Quinze (15) jours à partir de la première publication dans le BOMOP et la presse nationale

Les offres doivent être déposées à l'adresse ci-dessus le dernier jour du délai de préparation des offres heure limite de dépôt des offres, Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant

L'ouverture des plis se fera le même jour à 13H00, cet avis est considéré comme une invitation à la présence à la séance d'ouverture

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant Trois (03) Mois à compter de la date limite de dépôt des offres.

SALON INTERNATIONAL DE L'ALIMENTATION ET DE BOISSONS "FOODEX SAUDI"

# Les opérateurs économiques algériens intéressés

L'Agence algérienne de promotion du commerce extérieur (Algex) accompagne les opérateurs économiques et les exportateurs algériens, tant publics que privés, à la 5<sup>e</sup> édition du Salon international de l'alimentation et de boissons "Foodex Saudi", qui se tiendra du 12 au 15 novembre prochain au Centre des Forums et événements de Djeddah (Arabie saoudite).

PAR AMAR AOUIMER

On s'attend à une forte participation des exposants nationaux durant les quatre jours de cette manifestation économique et commerciale qui rassemblera de nombreuses entreprises internationales d'Asie, d'Europe mais également des États-Unis d'Amérique.

Les responsables de l'organisation de



cet événement soulignent que "Foodex Saudi est considéré comme le plus grand salon spécialisé 100 % dans l'industrie alimentaire en Arabie saoudite. Il réunit les fabricants et les distributeurs d'aliments et de boissons de plus de 35 pays afin de développer des nouveaux réseaux d'affaires et participer à cette grande plateforme de débats et d'informations sur le secteur".

Dans sa précédente édition, Foodex Saudi a enregistré la participation de

209 exposants venant de 32 pays et plus de 500 marques internationales, sur une surface d'exposition de 9.800 m<sup>2</sup>.

L'Algex rappelle que ce salon, qui est inscrit dans le programme officiel de participation de l'Algérie aux foires et salons économiques à l'étranger au titre de l'année 2017, de ce fait, les entreprises algériennes participantes bénéficieront de la prise en charge des frais de participation, incluant la location des stands et l'acheminement

des marchandises à hauteur de 80 % par le Fonds spécial de promotion des exportations (FSPE). Aussi, l'Algex précise que les informations relatives au prix du mètre carré et la date limite de la remise des échantillons seront communiquées ultérieurement aux entreprises postulant à la participation à cette manifestation économique et commerciale très prisée dans les pays du Golfe et ce dès réception de leurs dossiers à la Safex.

Rappelons que le volume des échanges commerciaux entre l'Algérie et l'Arabie saoudite a atteint en 2016 plus de 654 millions dollars, avec une balance commerciale en faveur de l'Arabie saoudite. Mais, les deux pays ont paraphé récemment des accords et contrats d'investissements importants. Ce qui permettra aux entreprises saoudiennes d'accroître leur présence et leurs activités en Algérie dans les prochaines années.

A. A.

DÉVELOPPEMENT ET PROSPÉRITÉ DE L'AFRIQUE

## L'UA et l'Onu vers davantage de collaboration

L'Union africaine (UA) et la Commission économique de l'Onu pour l'Afrique (CEA) se sont engagées à renforcer davantage leur collaboration en faveur du développement et de la prospérité de l'Afrique. Cette question a été abordée par la nouvelle secrétaire exécutive de la CEA, Vera Songwe, lors de sa rencontre à Addis Abeba avec le vice-président de la Commission de l'UA, Thomas Kwesi Quartey, a indiqué lundi la CEA dans un communiqué. Mme Songwe a rencontré vendredi plusieurs dignitaires, dont des représentants de la commission de

l'UA et du ministère éthiopien des Finances et de la Coopération économique. Jugeant que la Commission de l'UA entretenait de bonnes relations de travail avec la CEA depuis des années, le vice-président de l'UA a fait savoir que le bloc panafricain était prêt à accroître sa collaboration avec l'organe onusien.

"Nous attendons avec impatience d'avoir une coopération absolue avec votre équipe et vous-même", a-t-il déclaré à Mme Songwe.

Les deux parties ont également discuté éducation, migration, industrialisation, réforme de l'UA, mobilisation

des ressources intérieures et autres sujets liés à la transformation de l'Afrique. La secrétaire exécutive de la CEA a pour sa part assuré de son engagement à poursuivre les bonnes relations de travail entre les deux institutions, soulignant qu'"avoir la CAE et l'UA qui travaillent ensemble garantit une somme de connaissances et un grand potentiel pour changer le continent". Elle a également exprimé le désir de voir plus de questions consacrées aux femmes dans le programme de l'UA. Mme Songwe, arrivée mercredi dans la capitale éthiopienne, a été nommée en début

d'année par le secrétaire général de l'Onu, Antonio Guterres, pour succéder à Carlos Lopes. L'économiste et cadre bancaire camerounaise est la première femme à occuper ce poste.

R. E.

DÉVELOPPEMENT DURABLE À BORDJ-BOU-ARRERIDJ

## Ouverture prochainement de près de 70 nouvelles pharmacies privées

Près de 70 nouvelles pharmacies privées seront prochainement ouvertes à travers les différentes communes de la wilaya de Bordj-Bou-Arreridj, a indiqué le directeur local de la santé et de la population, Salim Zekrar.

Affirmant que l'opération d'octroi d'agrément pour l'ouverture de ces nouvelles officines a eu lieu en présence de tous les acteurs concernés, dont les partenaires sociaux, le conseil de déontologie et le syndicat des pharmaciens, ce même responsable a précisé que le classement des demandes a été établi en fonction de la date d'émission du dossier, conformé-

ment à la réglementation en vigueur. Dans ce contexte, M. Zekrar a fait savoir que les demandes ont été prises en considération par rapport à l'ancienneté du dépôt de dossier et non en fonction de l'ancienneté du diplôme et ce, en faisant participer tous les acteurs concernés pour plus de transparence afin de dissiper tous les doutes s'agissant du choix des lieux d'implantation des nouvelles officines.

Le directeur de la santé de Bordj-Bou-Arreridj a, par ailleurs, rappelé que les autorisations d'exploitation de nouvelles pharmacies étaient gelées depuis 2004, et ce, eu égard à la satu-

ration enregistrée en la matière, ajoutant que durant cette période, 600 dossiers ont été réceptionnés.

Il a également affirmé que le choix de l'implantation de ces nouvelles pharmacies obéit à des conditions et des lois en vigueur, qui accordent la priorité aux demandeurs dont le dépôt de dossier est le plus ancien.

Cette même source a indiqué, en outre, qu'en cas de dépassement ou de favoritisme dans la répartition des officines à travers les endroits sélectionnés, les détenteurs de dossiers sont conviés à le signaler, le cas échéant, en déposant un recours.

R. E.

### AUTOMOBILE Renault signe un accord pour la création d'une coentreprise en Iran

Renault a annoncé avoir signé un accord de création d'une coentreprise en Iran pour la production de 150.000 véhicules par an.

Comme annoncé en septembre 2016, l'accord prévoit également un centre d'ingénierie et d'achat pour favoriser le développement de fournisseurs locaux. Renault sera l'actionnaire majoritaire de la coentreprise créée avec le groupe iranien Parto Negin Naseh et IDRO, le fonds d'investissement et de rénovation de l'industrie de l'Iran, un pays que le constructeur automobile français considère depuis plusieurs années comme un marché stratégique. Cette nouvelle capacité de 150.000 véhicules par an viendra s'ajouter aux capacités déjà existantes dans le pays de 200.000 véhicules.

"Les premiers véhicules produits dans cette usine seront le nouveau Symbol et le nouveau Duster", souligne Renault dans un communiqué, précisant à cette occasion avoir doublé ses ventes en Iran au cours des six premiers mois de l'année.

R. E.

ADRAR

## 6.980 nouveaux postes de formation pour la session de septembre

Une offre de 6.980 postes de formation est prévue par le secteur de la formation et de l'enseignement professionnels dans la wilaya d'Adrar pour la prochaine session de septembre. La formule de formation résidentielle s'est taillée la part du lion de cette offre avec ses 1.765 places, suivie de l'apprentissage (1.685), la formation de la femme au foyer (1.130) et la formation en milieu rural (630). Le secteur consacre aussi 595 places pour les cours du soir, 570 autres pour la formation qualifiante, 155 pour les pensionnaires d'établissements pénitentiaire, 100 pour les établissements privés agréés, 70 autres l'alphabétisation qualifiante et 50 pour la formation passerelle. Les offres de formation concernent différentes branches et spécialités en rapport direct avec les besoins du développement local, à l'instar de la pisciculture, le jardinage, l'aménagement d'espaces vert, la manipulation de machines d'impression (offset), le guide touristique, la gestion des bibliothèques et l'archivage, et la gestion des stocks, at-on fait savoir. Concernant la préparation de cette prochaine session de formation, une rencontre de coordination a été organisée dernièrement avec l'ensemble des partenaires au niveau de la wilaya, entre institutions et mouvement associatif, au cours de laquelle a été diagnostiquée la situation du secteur et soulevée une série d'observation et de suggestions liées à la carte de la formation et les mécanismes de sa mise en adéquation avec les besoins du marché de l'emploi, notamment dans les domaines industriel et agricole. Dans ce contexte, l'inspecteur du travail de la wilaya les projets pétroliers prévus dans cette wilaya vont bientôt entrer en phase d'exploitation, d'où la nécessité pour le secteur de la formation professionnelle de tenir compte de cette donne et de s'y préparer, en coordonnant ses actions avec les sociétés pétrolières opérant implantées dans la région pour cerner leurs besoins en main d'œuvre qualifiée. Le directeur des services agricoles d'Adrar a salué, pour sa part, les efforts déployés en matière de disponibilité et de diversification des spécialités de formation agricole, mais qui reste encore "en-deçà" des ambitions de la wilaya au regard de ses potentialités "prometteuses".

Il a, pour cela, appelé à l'encouragement des promus de la formation professionnelle à investir le créneau agricole, notamment les cultures à grande échelle. Le directeur de la formation et de l'enseignement professionnels d'Adrar a annoncé la mise en place prochaine d'une commission mixte regroupant l'ensemble des partenaires et acteurs de la formation professionnelle, sous la présidence du wali, qui sera chargée de la coordination entre les institutions économiques publiques et privées afin de cerner au mieux les offres de formation et apprentissage, les stages d'application des stagiaires et les sessions de recyclage des formateurs.

Il a, en outre, présenté le créneau des énergies renouvelables parmi les centres d'intérêts prioritaires du secteur, eu égard aux potentialités énormes que recèle la wilaya dans le domaine et aux perspectives prometteuses de ce segment d'activité se trouvant au coeur du développement durable.

APS

TIZI-OUZOU, RÉALISATION D'UN TÉLÉPHÉRIQUE

# Livraison d'un premier tronçon fin 2017



**Zaâlane a instruit les autorités locales à suivre de près les travaux de réalisation du premier tronçon en télécabine d'une longueur de 2,5 km afin de pouvoir le mettre en service fin 2017.**

PAR BOUZIANE MEHDI

Un premier tronçon du téléphérique de la ville de Tizi-Ouzou devant relier la gare multimodale de Bouhinoune au mausolée de Sidi Belloua, dans le village de Redjaouna, sur une distance de 5,5 km, sera livré fin 2017, a annoncé jeudi le ministre des Travaux publics et des Transports, Abdelghani Zaâlane, en visite de travail dans la wilaya.

Lors de son inspection des projets souffrant de contraintes, le ministre a instruit les autorités locales à suivre de près les travaux de réalisation de ce premier tronçon en télécabine d'une longueur de 2,5 km à partir de la gare multimodale de Bouhinoun jusqu'à hauteur du siège de la wilaya afin de pouvoir le mettre en service fin 2017.

Informé de la persistance de deux oppositions sur ce tronçon (pilonne 5 et 18), Zaâlane a décidé d'envoyer une commission, composée de cadres de son département et de représentants de l'Entreprise métro d'Alger (EMA), en vue de traiter ces contraintes.

Le ministre a également pris la décision de résilier le contrat avec l'entreprise Bapiva suite à l'incapacité de cette dernière à honorer ses engagements.

Le téléphérique de Tizi-Ouzou, dont le coût de réalisation est de 8,7 milliards de

dinars, comporte deux stations de départ et d'arrivée (Bouhinoun et Redjaouna) ainsi que quatre stations intermédiaires, au niveau de la nouvelle ville, du stade du 1er-Novembre, du siège de la wilaya et de l'hôpital Belloua.

Le tracé compte un total de 28 pylônes, selon sa fiche technique. Le transport à partir de la gare Bouhinoun jusqu'à l'hôpital Belloua à Redjaouna sera assuré par le système télécabine, tandis que le reste du tronçon, soit à partir de cet établissement hospitalier jusqu'au mausolée de Sidi-Belloua, situé à 750 mètres d'altitude à Redjaouna, se fera par téléphérique.

Ce projet permettra, à sa réception, d'améliorer la situation du transport urbain, de réduire la nuisance sonore ainsi que la pollution atmosphérique et de désengorger les artères de la ville de Tizi-Ouzou.

B. M.

## NOSTALGIQUE DE "L'ÂGE D'OR" DU TOURISME Bou-Saâda entretient l'espoir d'une relance pérenne

Privilegiée par un potentiel naturel et culturel exceptionnel, Bou-Saâda nourrit la nostalgie de "l'âge d'or" de l'activité touristique des années 70 du siècle dernier, tout en entretenant l'espoir d'une relance véritable et pérenne de celle-ci, à la faveur d'un retour, certes timide mais prometteur, de touristes nationaux et étrangers.

Les avis ne peuvent qu'être unanimes à son sujet : Bou-Saâda, la "cité du bonheur", porte bien son nom tant elle exerce un attrait indéfinissable sur ses visiteurs. "Quand on y va, on y retourne indubitablement !", martèlent fièrement ses habitants. Cette localité du sud-ouest du Hodna dans les Hauts-Plateaux, au pied des monts des Ouled-Naïl de l'Atlas saharien a été "bénie" par Dame Nature par d'innombrables atouts, faisant d'elle l'une des destinations les plus prisées, au lendemain de l'Indépendance, autant par les nationaux que les étrangers.

La réputation touristique de Bou-Saâda, à laquelle on attribue une luminosité exceptionnelle, est grandement liée au personnage de l'orientaliste et artiste Alphonse Etienne Dinet, qui portait le nom de Nasserredine après sa conversion à l'Islam. Outre le patrimoine de Dinet, cette daïra de la wilaya de M'sila et relativement proche de la capitale (240 km), compte

aussi d'innombrables sites naturels saisissants, dont le superbe mont Kerdada auquel elle est adossée. Ce mont renvoie aussi à l'hôtel éponyme qui constitue, pour de nombreux visiteurs, un prétexte pour se rendre dans cette région, en raison de son architecture mauresque et de sa portée historique. Bou-Saâda est notamment réputée pour son "moulin Ferrero", du nom de son concepteur, Antoine Ferrero, un italien émigré en Algérie en 1867. Érigé le long de l'oued, au creux de la palmeraie, le lieu a de tout temps été prisé pour le décor sublime de ses gorges rafraîchissantes et contrastant avec l'aridité environnante. Une réplique de l'ouvrage est érigée à l'entrée de la ville, en contrebas de l'ex-fort colonial qui surplombe celle-ci.

Par ailleurs, l'on retrouve la dimension historique de Bou-Saâda en arpentant son vieux quartier abritant, entre autres, le musée Etienne-Dinet et l'antique mosquée "Ennakhla", bâtie en 1120 par l'une des figures religieuses de la région, Sidi Brahim El-Ghoul. L'on y visite également l'école de Sidi Thameur (ex-Louis Chalon), érigée par les colons français au siècle précédent et la zaouïa d'El Hamel, l'une des plus connues d'Algérie. Il est à noter, en outre, un fait historique peu anodin : c'est dans cette

cité que l'Armée de libération nationale (ALN) était devenue, à l'issue d'un conclave de son état-major tenu le 27 août 1962, Armée nationale populaire (ANP), au lendemain du recouvrement de la souveraineté nationale du pays.

L'artisanat local (maroquinerie et tissage notamment) ainsi que l'art culinaire typique font également la notoriété de cette daïra associée à des mets comme la "tchakhtoucka" et le "zfiti", très appréciés pour leur saveur relevée. Partageant un des pans du patrimoine culturel des Ouled-Naïl avec des wilayas limitrophes, Bou-Saâda se distingue également pour le style musical "naïli" à la cadence très écoutée. En périphérie, "La cité du bonheur" propose d'autres sites naturels tout autant attractifs, comme la forêt d'Aïn-Ghorab ou encore Djebel-Messâad, fortement sollicités en temps de canicule pour la fraîcheur qu'ils procurent. Durant le ramadhan, des dizaines de familles y rompent le jeûne et ne rentrent chez eux qu'au petit matin. Le village El-Alleug, tout de "toub" (argile) érigé, mais quasiment abandonné par ses habitants, constitue une autre escale de découverte et de villégiature.

APS

CONSTANTINE, CONTRÔLE DES HERBORISTERIES

# Saisie de 535 kg de produits non conformes



**90 % des infractions relevées par les brigades de contrôle sont liées au non respect de l'étiquetage ainsi qu'à l'absence de respect du code spécifique à cette activité.**

PAR BOUZIANE MEHDI

Les brigades de contrôle et de répression des fraudes de la direction du commerce de la wilaya de Constantine ont procédé à la saisie, durant le premier semestre de l'année en cours, de 535 kg de produits "non conformes" commercialisés par des herboristes, a appris l'APS auprès de cette direction.

Ces saisies, d'un montant s'élevant à plus de 3 millions DA, ont été opérées à l'issue de 63 interventions menées durant cette même période et ont généré 14

procès-verbaux et la fermeture de quatre (4) herboristeries, a affirmé à l'APS, Abdelghani Bounaâs, chef de service de protection du consommateur et de la répression des fraudes.

Selon cette même source, 90 % des infractions relevées par les brigades de contrôle sont liées au non respect de l'étiquetage ainsi que le non-respect du code spécifique à cette activité.

Dans ce contexte, M. Bounaâs a souligné qu'une "réunion a regroupé, au cours du mois de juillet, 34 herboristes au siège de la direction du commerce de Constantine en vue de leur expliquer le contenu de l'instruction ministérielle portant sur l'interdiction et l'arrêt immédiat, par les commerçants exerçant l'activité de préparation, de conditionnement ou de vente d'herbes, de toute promotion des vertus thérapeutiques de leurs produits dans les médias, en plus de la suspension de l'importation de mixtures faites à base d'herbes".

Ce même responsable a rappelé, à ce pro-

pos, que les "herboristes ont été informés de la nécessité de respecter le contenu de cette instruction ministérielle et que leur activité doit être uniquement orientée vers la vente des herbes sèches ou fraîches et d'éviter de s'adonner aux méthodes de guérison thérapeutiques traditionnelles comme la hidjama et la roquia notamment".

La direction du commerce de la wilaya de Constantine a également demandé à ces commerçants de signer un engagement traduisant leur volonté à respecter le cadre de leur activité commerciale, conformément à cette instruction ministérielle.

Par ailleurs, M. Bounaâs a fait savoir que des "brigades mixtes contrôleront désormais les pharmacies commercialisant des compléments alimentaires notamment, conformément à une décision interministérielle, remontant au mois de mai 2017, impliquant les départements de la santé et du commerce".

B. M.

BATNA, ÉRADICATION DU COMMERCE INFORMEL

## 9 marchés de proximité en cours de réalisation

Les travaux de réalisation de neuf marchés dans la wilaya de Batna avancent actuellement dans des proportions variables, et ce, pour lutter contre le commerce informel, a-t-on appris auprès de la chef du service organisation des marchés et des professions réglementées de la direction du commerce, Mebarka Redasse.

La même responsable a affirmé, à l'APS, que la majorité de ces marchés, financés conjointement par le trésor public et les communes, connaît des avancées "notables", au titre de la première phase des travaux pilotés par la direction du commerce et parmi lesquels certains marchés ont été confiés aux communes pour les besoins de la deuxième phase de réalisation.

Mme Redasse a indiqué que cette opération s'inscrit dans le cadre du programme complémentaire 2013, précisant que la wilaya de Batna a connu durant les dernières années la réalisation de nombreux marchés se traduisant, selon elle, par l'endiguement du déficit enregistré dans ce domaine.

A ce propos, "la wilaya de Batna a bénéficié

cié dans le cadre du programme de développement des communes, durant les années 2011 et 2012, de deux (2) opérations auxquelles 66 millions de dinars ont été accordés pour la réalisation de six (6) marchés de proximité au niveau des communes d'Oued-Chaâba (Hamla 3), Batna, Aïn-Touta, Tazoult et El-Maâdher", a-t-elle détaillé. La wilaya a bénéficié, dans ce contexte, d'un programme exécuté par le groupement Batimétal, constitué de quatre (4) marchés couverts de 160 m<sup>2</sup>, sept (7) espaces de 252 m<sup>2</sup> pour un montant financier global de l'ordre de 190,4 millions de dinars.

Elle a précisé, que "la concrétisation de ces projets a permis de ventiler 2.027 commerçants qui activaient de façon illégale à travers 64 sites situés dans la wilaya de Batna selon les statistiques de 2011 dont 1.138 activaient dans la commune de Batna", assurant que "1.182 commerçants ont été intégrés à travers douze (12) marchés et six (6) sites viabilisés".

De nombreux commerçants préfèrent, toutefois, activer en dehors de ces marchés et espaces, en dépit de leur viabilisation et

la disponibilité des conditions appropriées, avançant comme prétexte l'exiguïté des carrés.

Elle a évoqué, dans ce contexte, les marchés couverts de Merouana, Chemora, Bouzourane et les deux marchés de proximité à Aïn-Touta et la cité Kechida de Batna ainsi que le marché de la cité Bouradhi-Smaïl à Barika.

A rappeler que les agents de la sûreté ont réussi au début du mois du Ramadhan à éliminer cinq marchés informels dans la commune de Batna et la ventilation de 525 commerçants qui y activaient et leur orientation vers les marchés de proximité exploités partiellement.

Le responsable de la communication de la cellule de communication et des relations publiques de la sûreté de wilaya de Batna, le commissaire Mohamed Benachi, a indiqué, de son côté, à l'APS, que cette opération va se poursuivre afin que ces commerçants ne reviennent pas sur les lieux des marchés illicites évacués, lesquels constituaient des "points noirs" dans la ville.

APS

TIZI-OUZOU

## La 1<sup>re</sup> section de la pénétrante livrée en 2017

La première section de 10 kilomètres de la pénétrante reliant Tizi-Ouzou à l'autoroute Est-Ouest au niveau de Djebahia sur 48 kilomètres sera livrée cette année, a déclaré le ministre des Travaux publics et des Transports, Abdelghani Zaalane.

En visite de travail et d'inspection dans la wilaya, le ministre a insisté sur l'impératif de livrer ce premier tronçon qui démarre de Tizi-Ouzou et prend fin à la connexion de la RN25 vers le Sud, avant la fin de l'année en cours.

Les parties concernées par le projet, notamment l'Algérienne des autoroutes, le groupement d'entreprise algéro-turque ainsi que les autorités locales ont été instruites de redoubler les efforts et de mettre en place tous les moyens nécessaires pour concrétiser cet objectif.

Le ministre a rappelé que la pénétrante de Tizi-Ouzou a été lancée au même titre que 13 autres pénétrantes au niveau national et le projet est réparti en trois grandes parties dont la plus importante est la première qui est actuellement en réalisation.

Une prise en charge de toutes les contraintes pouvant retarder l'échéance fixée, notamment le relogement des 60 familles expropriées dans le cadre du projet, le déplacement d'une ligne électrique de moyenne tension et la protection du transfert du barrage Taksebt, contribuera, selon le ministre, à accélérer la cadence des travaux et finaliser la section en question dans les délais impartis.

Zaalane s'est engagé à dépêcher au courant de la semaine prochaine une commission qui étudiera sur place tous les besoins et les contraintes exprimées, et mettra en place, en concertation avec le maître de l'ouvrage et les entreprises, un planning des travaux, dans le but d'aboutir à une mise en service des dix premiers kilomètres de la pénétrante, considérés comme une priorité, cette l'année. Un suivi "régulier" du chantier sera également assuré par les services du ministère des Travaux publics et des Transports, a rassuré son premier responsable qui a rappelé que la pénétrante de Tizi-Ouzou est la seule au niveau national à être maintenue et réalisée à deux fois trois voies (2x3) malgré les restrictions budgétaires au moment où toutes les autres ont été réduites à deux fois deux. Le taux d'avancement de ce tronçon prioritaire a atteint les 65 %, a-t-on indiqué lors d'une présentation du projet au niveau de l'échangeur de la RN12, tandis que le taux d'avancement global de la pénétrante sur l'ensemble du tracé s'élève à 35 %. Le projet est prévu sur 48 km dont 35 km dans la wilaya de Tizi-Ouzou et 12 km à Bouira. Il renferme également 25 km de routes secondaires et rampes, 7 échangeurs, 37 ouvrages d'art dont 21 viaducs ainsi que deux tunnels de 1.660 mètres linéaires en réalisation dans les localités de Draâ El-Mizan et Ait-Yahia-Moussa.

APS

SOUDAN DU SUD

# L'armée prend le principal bastion rebelle



**L'armée sud-soudanaise a pris la ville de Pagak, principal bastion des forces rebelles, après des semaines de combats ayant forcé des milliers de civils à quitter la zone, a-t-on appris lundi auprès de l'armée et des rebelles.**

**D'**intenses combats opposant l'armée fidèle au président Salva Kiir aux forces loyales au chef rebelle et ancien vice-président Riek Machar ont débuté début juillet dans cette région proche de l'Éthiopie. Selon le porte-parole de l'armée sud-soudanaise (SPLA), Dickson Gatluak, des affrontements ayant eu lieu à Maiwut, au nord-ouest de Pagak, ont forcé les rebelles

à se replier sur Pagak, leur bastion, que ces derniers ont finalement quitté "sans combattre" dimanche après-midi.

"Ce matin, vers 6h, nos forces sont entrées dans la ville et au moment où nous parlons, elles ont le contrôle total de Pagak", a soutenu M. Gatluak.

Un porte-parole des forces rebelles (SPLA-IO), le général William Gatjiah, a confirmé à l'AFP le retrait des troupes rebelles de Pagak, tout en assurant contrôler Maiwut et préparer une offensive pour reprendre la ville. "En ce moment, toutes nos forces encerclent Pagak."

A la mi-juillet, le chef de la mission de l'Onu au Soudan du Sud, David Shearer, avait indiqué que les combats en cours aux alentours de Pagak avaient forcé 5.000 personnes à fuir vers l'Éthiopie voisine. Indépendant depuis juillet 2011, le Soudan du Sud a plongé en décembre 2013 dans une guerre civile qui a fait des dizaines de milliers de morts et plus de 3,7 millions

de déplacés.

La prise de la ville par l'armée "est un coup symbolique important porté au mouvement rebelle", estime Alan Boswell, analyste indépendant spécialiste du Soudan du Sud. "Pagak a été le quartier général (de la rébellion) pratiquement depuis le début du conflit, et si le conflit ne s'était pas étendu au niveau national, cela aurait pu signifier la fin de la guerre". Le conflit sud-soudanais oppose principalement les Dinka du président Salva Kiir aux Nuer de Riek Machar. Mais de nombreux combats mettent également aux prises à divers endroits du pays des milices aux intérêts souvent locaux.

Riek Machar s'était exilé en Afrique du Sud en 2016 à l'issue de violents combats dans la capitale Juba, mais Pagak était malgré tout resté le principal bastion des rebelles.

YEMEN

## Une dizaine de morts dans une frappe de l'Arabie saoudite

Suite à une nouvelle frappe de la coalition arabe sur le Yémen ayant fait vendredi plus d'une dizaine de victimes civiles, l'Onu a accusé les parties prenantes du conflit de "mépriser" la vie humaine.

Un nouveau raid de la coalition arabe, survenu vendredi dernier, a coûté la vie à moins de 12 civils et en a blessé une dizaine d'autres, ce qui démontre l'insensibilité absolue des parties prenantes de cette guerre civile, a déclaré le coordinateur humanitaire des Nations unies pour le Yémen, Jamie McGoldrick, cité par

*Reuters* : "Les parties prenantes démontrent toujours le mépris qui est le leur concernant la protection des habitants civils et le principe de distinction entre ces derniers et les extrémistes au cours des combats."

Selon lui, les incidents de cette sorte sont un exemple de la brutalité dans laquelle le conflit se déroule. "Comme je l'ai affirmé auparavant, même la guerre a ses règles et ces règles doivent être respectées", a souligné M. McGoldrick.

Le vendredi 4 août, l'aviation de la coalition arabe dirigée par

l'Arabie saoudite a frappé un immeuble résidentiel et un véhicule dans la province yéménite de Sadah, dans le nord du pays, tuant au moins 12 personnes civiles, dont des enfants. 10 autres ont reçu des blessures. La coalition a refusé de commenter cette opération. La province de Sadah est considérée comme le principal fief du mouvement Ansar Allah qui est en conflit avec le gouvernement depuis 2014.

Depuis 2014, le Yémen est en proie à un conflit armé opposant les rebelles houthis et les militaires loyaux à l'an-

cienn président Ali Abdallah Saleh, aux forces gouvernementales et aux milices populaires soutenant le Président en exercice Abd Rabbo Mansour Hadi. Les rebelles contrôlent des territoires dans le nord du pays et la capitale Sanaa où ils ont installé les organes de leur pouvoir.

La coalition arabe effectue depuis mars 2015 des raids sur les zones contrôlées par les rebelles houthis. Le conflit au Yémen a fait plus de 6.600 morts, dont environ la moitié de civils, selon les Nations unies.

CORÉE DU NORD

## Pyongyang refuse de négocier avec Séoul

Lors d'une très rare rencontre entre les deux chefs de la diplomatie à Manille, Pyongyang a rejeté une proposition de dialogue de Séoul.

L'agence Yonhap a annoncé lundi que lors d'un bref entretien à Manille entre le ministre nord-coréen des Affaires étrangères Ri Hong-Yo et son homologue sud-coréenne Kang Kyung-Wha, le premier a balayé une proposition de dialogue.

Le ministre nord-coréen a signalé que les propositions de Séoul n'étaient pas sincères. "Compte tenu de la situation actuelle dans laquelle le Sud collabore avec les États-Unis pour accentuer les pressions sur le Nord, de telles propositions manquent de sincérité", a-t-il déclaré.

Précédemment, le président sud-coréen Moon Jae-In avait avancé, lors d'une visite en Allemagne, ce qu'on appelle

l'"initiative de Berlin", proposant de reprendre les pourparlers entre les militaires du Sud et du Nord, ainsi que les échanges dans le cadre des opérations de la Croix-Rouge. Peu après, Séoul a envoyé à Pyongyang des propositions concrètes contenant les dates des négociations, qui ont d'ailleurs expirées, sans recevoir une réponse positive de la Corée du Nord.

Agences

RÉPUBLIQUE  
DÉMOCRATIQUE  
DU CONGO

## 12 morts dans les violences à Kinshasa

Douze personnes ont été tuées lundi par des "balles perdues" dans une vague de violences à Kinshasa, a indiqué un porte-parole de la police nationale.

"Au titre de bilan provisoire, il a malheureusement été déploré à ce stade quelques pertes en vies humaines, douze personnes fauchées par balles perdues", a déclaré Pierrot Rombaut Mwanamputu dans un flash interrompant les émissions de la télévision publique.

Des coups de feu ont été entendus lundi près de la prison centrale de Kinshasa et dans d'autres quartiers de la capitale de la République démocratique du Congo, selon plusieurs témoignages d'habitants à l'AFP qui font état de victimes.

Des tirs ont été entendus près de la prison de Makala, cible d'une attaque qui avait conduit à l'évasion de plus de 4.000 détenus en mai, ainsi que dans les communes de Matete et Ndjili vers l'aéroport de la mégapole de 10 millions d'habitants, selon ces témoignages.

"Depuis environ une heure, ça tire autour de la prison de Makala, il n'y a plus de circulation, les avenues sont vides ici à Selembao", le quartier de la prison, a déclaré en début de matinée Emmanuel Cole, un militant des droits des prisonniers. Une source de la société civile a fait état d'"au moins sept policiers" tués et de "deux assaillants tués à bout portant par les PM (police militaire). Leurs corps ont été emportés". "J'ai vu un autre corps", sur une autre avenue du quartier de Selembao, a indiqué cette source. "Ça tire à l'arme légère (...), le marché est fermé", a témoigné un habitant de Selembao, Philemon Mboko, selon lequel le commandant de la police aurait été tué.

"Il se passe quelque chose du côté de Selembao. Nous cherchons à comprendre ce qui se passe exactement", a déclaré à l'AFP le colonel Pierrot-Rombaut Mwanamputu, porte-parole de la police vers 9h GMT, sans autre précision depuis malgré des relances téléphoniques.

Des coups de feu ont également été entendus dans les quartiers populaires de Matete (centre est) et de Ndjili vers l'aéroport, selon des témoignages qui évoquent au moins cinq morts dans cette dernière commune. "J'ai vu la Croix-Rouge transporter un corps ensanglanté vers l'hôpital Biamba Marie-Mutombo alors que je me rendais vers l'aéroport de Ndjili", a témoigné à l'AFP le caricaturiste Tembo Cash, qui a souligné qu'une importante présence militaire était visible sur la route de l'aéroport international. Des violences auraient aussi éclaté du côté de l'université pédagogique nationale (UPN) dans la commune de Ngaliema. Personne n'a revendiqué ces attaques qui interviennent à la veille de deux journées "ville morte" à l'appel de l'opposition. Outre la prison de Makala, les commissariats de police de Limete, Matete et Kalamu ainsi que le marché central de Kinshasa, ont été aussi attaqués ces dernières semaines.

Ces attaques ont lieu au moment où la RDC se trouve dans une impasse politique liée au maintien au pouvoir du président Joseph Kabila, dont le mandat a échoué le 20 décembre. L'opposition demande son départ et des élections.

Agences

LIBYE

# Histoire d'un chaos programmé

*Ce fut Clinton, selon le "New York Times", qui fit signer au président Obama un document qui autorisait une opération secrète en Libye et la fourniture d'armes aux rebelles, y compris des groupes jusque-là classifiés terroristes.*

Macron attribue la situation chaotique du pays uniquement aux mouvements terroristes, lesquels "visent à profiter de la déstabilisation politique et de la manne économique et financière qui peut exister en Libye pour prospérer". Pour cela -conclut-il- la France aide la Libye à bloquer les terroristes. L'artisan de la déstabilisation de la Libye a précisément été la France, avec les États-Unis, l'Otan et les monarchies du Golfe.

En 2010, documente la Banque mondiale, la Libye enregistrait en Afrique les plus hauts indicateurs de développement humain, avec un revenu par habitant moyen-haut, l'accès universel à l'instruction primaire et secondaire et de 46 % à l'enseignement supérieur. Environ 2 millions d'immigrés africains y trouvaient du travail. La Libye favorisait par ses investissements la formation d'organismes économiques indépendants de l'Union africaine.

L'USA et la France - prouvent des emails d'Hillary Clinton - s'accordèrent pour bloquer le plan de Kadhafi de créer une monnaie africaine, en alternative au dollar et au franc Cfa. Ce fut Clinton qui fit signer au président Obama "un document qui autorisait une opération secrète en Libye et la fourniture d'armes aux rebelles", y compris des groupes jusque là classifiés terroristes.

Peu après, en 2011, l'Otan sous commandement USA démolissait par la guerre (ouverte par la France) l'Etat libyen, en l'attaquant aussi de l'intérieur avec des forces spéciales. D'où le désastre social, qui fera plus de victimes que la guerre elle-même surtout chez les migrants.

Histoire que Macron connaît bien : de 2008 à 2012 il fait une fulgurante (autant que suspecte) carrière à la Banque Rothschild, l'empire financier qui contrôle les banques centrales de quasiment tous les pays du monde. En Libye, la Banque Rothschild débarque en 2011, tandis que la guerre est encore en cours. Les grandes banques étasuniennes et européennes effectuent en même temps la plus grande rapine du siècle, en confisquant 150 milliards de dollars de fonds souverains libyens. Dans ses quatre années de formation chez Rothschild, Macron est introduit dans le gotha de la finance mondiale, où se décident les grandes opérations comme celle de la démolition de l'Etat libyen. Il passe ensuite à la politique, faisant une fulgurante (autant que suspecte) carrière, d'abord comme vice-secrétaire général de l'Elysée, puis comme ministre de l'économie. En 2016 il crée en quelques mois son parti, En Marche !, un "instant party" soutenu et financé par de puissants groupes multinationaux, financiers et médiatiques, qui lui ouvrent la voie à la présidence. Derrière le protagonisme de Macron ne se trouvent donc pas seule-



ment les intérêts nationaux français. Le butin à partager en Libye est énorme : les plus grandes réserves pétrolières africaines et de grosses réserves de gaz naturel ; l'immense réserve d'eau fossile de la nappe nubienne, l'or blanc en perspective plus précieuse que l'or noir ; et le territoire libyen lui-même de première importance géostratégique à l'intersection entre Méditerranée, Afrique et Moyen-Orient.

## Paris réunit al-Sarraj et Haftar pour un cessez-le-feu

Le ministre des Affaires Étrangères du gouvernement Macron, Jean-Yves Le Drian a organisé une rencontre en région parisienne avec Favez al-Sarraj chef du gouvernement de Tripoli et son rival le maréchal Khalifa Haftar, homme fort de l'est libyen pour négocier un cessez le feu et la préparation d'élections à une date indéterminée.

Selon les sources officielles françaises, Sarraj et Haftar auraient tous les deux indiqué leur soutien à l'accord voulu par Paris. Toutefois, les chances que cet accord mettra fin aux combats en Libye semblent presque nulles. Les deux dirigeants libyens ont d'ailleurs refusé de signer l'accord.

Le gouvernement d'unité nationale libyen de Favez al-Sarraj soutenu par l'Onu n'a pas su régler les conflits sanglants entre les différentes milices mobilisées par l'Otan en 2011 dans sa guerre pour renverser le colonel Mouammar Kadhafi. Ces milices ont enfoncé le pays dans une guerre civile dévastatrice et provoqué une crise migratoire entraînant la mort de milliers de réfugiés en mer Méditerranée depuis 2011.

Paris soutient officiellement le régime Sarraj mais en même temps soutient le General Haftar, autoproclamé chef de l'état major dans l'est du pays, où sont présentes les forces françaises. Haftar

maintient sa volonté de constituer sa propre armée depuis l'assassinat de Kadhafi.

La rencontre organisée par Le Drian et soutenue par le nouveau représentant spécial de l'Onu pour la Libye, Ghassan Salamé, est une tentative par Paris de faire reconnaître la légitimité de leur mandataire actuel, Haftar, par le pouvoir central à Tripoli et par les milices de Misrata.

## Une rencontre vu d'un mauvais œil par l'Italie

La guerre civile provoquée par la guerre de 2011 attise également les tensions inter-impérialistes. La rencontre organisée par la France est mal vue par l'Italie, ancienne puissance coloniale et premier investisseur en Libye. Malgré le coup de fil de Le Drian avec Rome lundi matin, Gozi estime que l'engagement français en Libye "doit être inclusif et s'appuyer sur une relation spéciale" avec l'Italie. Ces tensions franco-italiennes liées aux rivalités des différentes milices en Libye sont le produit du caractère criminel et sanglant de la guerre de l'Otan en Libye en 2011, qui était elle-même le point culminant de décennies d'intrigues impérialistes visant la Libye.

La trajectoire de Haftar souligne le caractère réactionnaire de l'intervention impérialiste en Libye. C'est un ancien officier supérieur de l'armée libyenne devenu agent de la CIA à la fin des années 80. Il fit défection à l'armée libyenne pour rejoindre le Front national de salut libyen (FNSL), la principale force d'opposition à Kadhafi, qui avait le soutien de la CIA.

Il organisa sa propre milice qui opéra au Tchad jusqu'à la déposition d'Hissène Habré en 1990 par Idriss Déby, son rival appuyé par la France. En 1995-6, il a participé à une rébellion armée contre Kadhafi. Selon le *Washington Post* du 23 mars 1996, qui adopte une transcrip-

tion alternative de son nom, cette rébellion avait pour "chef le colonel Khalifa Iftar [et est] une organisation du type contra (rebelles anti-communistes de droite au Nicaragua aux années 80) basée aux États-Unis et appelée Armée nationale libyenne."

## Base pour les alliés islamistes de la France

Le général putschiste, soutenu par la France, viserait à imiter le général Al Sissi. Celui-ci a mis en place une dictature militaire en Égypte après le coup d'État en 2013, qui réprima l'opposition de la classe ouvrière par l'assassinat et la torture de masse. La France voit donc Haftar comme étant le plus capable d'assurer la stabilité de la Libye et donc les intérêts de l'impérialisme français en Libye.

Après que Haftar ait proclamé la victoire de son Armée nationale libyenne à Benghazi, l'Onu s'inquiète du sort d'autres prisonniers en Libye, qui risquent la torture et les exécutions sommaires.

Sous prétexte de défendre une révolution qui ferait chuter le régime de Maâmmar Kadhafi, l'Otan a fourni une aide aérienne massive aux groupes islamistes liés à Al-Qaïda. Ces groupes islamistes ont été les principales forces au sol de la guerre organisée par l'Otan afin de mettre en place un régime fantoche et faire main basse sur un pays stratégique et riche et pétrole.

La Libye a ensuite servi de base aux alliés islamistes de la France, qui a permis l'envoi de forces islamistes pour mener une guerre sectaire en Syrie. Le Conseil national libyen, l'organisation basée à Benghazi qui parle au nom des forces rebelles qui luttent contre le régime de Kadhafi en 2011, avait désigné Haftar pour diriger ses opérations militaires.

Le chaos en Libye souligne la faillite des forces de pseudo gauche comme le NPA ou Mélenchon qui ont tous soutenus la guerre impérialiste en Libye.

L'alignement de la pseudo gauche sur les guerres impérialistes révèle le caractère de classe de ces organisations. Ils représentent les classes moyennes aisées qui tirent profit du pillage des ressources et de l'exploitation de la main d'oeuvre par les interventions militaires des puissances impérialistes. Alors que les frappes aériennes de l'Otan tuaient des dizaines de milliers de civils et menaient finalement à la torture et au meurtre extrajudiciaire de Kadhafi, le NPA a salué le résultat comme une "bonne nouvelle". A l'annonce de la mort de Kadhafi, le NPA s'est enthousiasmé pour cette situation clamant que : "C'est une nouvelle vie qui s'ouvre pour le peuple libyen. La liberté, les droits démocratiques, l'utilisation des richesses dues aux ressources naturelles pour la satisfaction des besoins fondamentaux du peuple sont maintenant à l'ordre du jour".

Le désastre provoqué par cette politique pro-impérialiste réactionnaire dure encore. L'accord sur un cessez-le-feu entre el Sarraj et Haftar ne mettra pas fin au chaos dans le pays, mais ne représente qu'une tentative de plus par les puissances impérialistes d'en saisir le contrôle.

Agences

BOBOS DE L'ÉTÉ

# Intoxications alimentaires et maladies à transmission hydrique

L'eau contaminée, les aliments contaminés par l'eau et les mains sales sont à l'origine de maladies d'origine virale, bactériennes (diarrhée commune, fièvre typhoïde, choléra, etc), de maladies parasitaires (giardiase, amibiase, etc). Ces affections sont très répandues en milieu tropical. Le risque est directement lié aux conditions d'hygiène.



## Causes des toxi-infections alimentaires et symptômes

Les principaux agents pathogènes responsables de toxi-infections alimentaires sont les suivants :

### \*Clostridium botulinum

Cet agent bactérien, très résistant à la chaleur, est responsable du botulisme alimentaire ainsi que du botulisme du nouveau-né. Plus précisément, ce sont les toxines botuliniques produites par les bactéries qui sont responsables de cette grave intoxication alimentaire.

On trouve ce genre de bactéries dans les conserves en particulier les conserves faites "maison" où les températures de stérilisation sont souvent insuffisantes. Mais ces toxi-infections peuvent aussi survenir à la suite de l'ingestion

de viande crue ou étuvée de mammifères marins.

Les toxines botuliniques causent une faiblesse générale, des nausées, vomissements, constipation et migraines. Quand elles attaquent le système nerveux central, elles causent progressivement le phénomène de double vision, des problèmes de langage, paralysie des muscles, difficultés respiratoires. Sans traitement, l'individu meurt en 3 à 7 jours.

### \*Clostridium perfringens

Clostridium perfringens est une bactérie qui produit une toxine dans le tractus intestinal des personnes qui ont consommé des aliments contaminés par un grand nombre de ces bactéries. On retrouve ce micro-organisme entre autres dans les langues, les

viandes en bouillon, les sauces, dès lors qu'il peut y avoir anaérobiose c'est à dire développement de micro-organismes en l'absence d'air. Les symptômes apparaissent entre 8 et 24 heures après l'ingestion de la nourriture contaminée : douleurs abdominales aiguës, diarrhées, nausées, vomissements et fièvre.

### \*Campylobacter

On trouve cette bactérie dans les intestins des volailles, bovins, porcs, rongeurs, oiseaux sauvages, animaux de compagnie mais aussi dans l'eau non traitée. On peut être infecté par Campylobacter quand on consomme par exemple de la volaille insuffisamment cuite.

Les symptômes de l'infection sont les suivants : diarrhées, nausées, crampes abdominales, douleurs musculaires, migraines et fièvres. Certaines complications peuvent avoir lieu comme une méningite, infection de l'appareil urinaire et arthrites.

### \*Escherichia coli 0157:H7

E.coli vit dans les intestins de l'homme et des animaux à sang chaud. La souche E.coli 0157:H7 peut provoquer de graves maladies transmises par les aliments. Les bovins sont le principal réservoir de cet agent pathogène. Mais on le trouve également dans les



volailles insuffisamment cuites, l'eau non chlorée et le jus de pomme non pasteurisé. E.coli produit des toxines, appelées verotoxines, ou toxines de type Shiga.

Les symptômes se développent entre trois à cinq jours après ingestion des aliments contaminés : fièvre, nausées, vomissements. Les complications ont souvent lieu chez les plus jeunes, les personnes âgées et les individus ayant un système immunitaire affaibli. L'hospitalisation est alors infectieuse est grave puisque mortelle dans 20 à 30 % des cas. En fait, la listériose est une anthroozoonose c'est à dire très répandue chez les animaux et transmissible à l'homme. La bactérie Listeria est retrouvée partout dans l'environnement. Les aliments le plus

souvent contaminés sont le lait non pasteurisé, les fromages, volailles, viandes, charcuterie, crudités, poissons ou fruits de mer.

Des symptômes gastro-intestinaux peuvent apparaître comme des diarrhées, des vomissements. La bactérie Listeria a une préférence particulière pour le système nerveux et le placenta (septicémies ou atteintes cérébrales sévères notamment chez les nouveaux-nés, les vieillards, les femmes enceintes et les sujets immunodéprimés).

### \*Salmonella

Les salmonelles sont des bactéries logées dans le tube digestif c'est à dire des entérobactéries. Chez l'homme, ces bactéries sont responsables de deux grandes

catégories d'infections que sont la gastro-entérite d'origine alimentaire et la fièvre typhoïde. La viande de volaille crue est l'aliment le plus fréquemment contaminé par Salmonella. Parmi les autres aliments susceptibles de contenir ces bactéries, citons les viandes crues ou insuffisamment cuites, le lait non pasteurisé et les oeufs. Les fruits et les légumes peuvent aussi contenir ces bactéries si le sol, dans lequel ils ont été cultivés, a été contaminé par des déchets animaux. Les symptômes de la sont les migraines, diarrhées, douleurs abdominales, nausées, frissons, fièvre et vomissements.

### \*Les staphylocoques (staphylococcus aureus)

Les staphylocoques sont au deuxième rang des bactéries responsables d'intoxication alimentaire en France après les salmonelles. Elles produisent des entérotoxines à l'origine des différents symptômes. Les aliments généralement concernés sont les pâtisseries, crème pâtissière, mayonnaise.

**Symptômes :** crampes abdominales, vomissements et sévères diarrhées.

### Conseils de prévention

La prévention nécessite des mesures à tous les stades de la



chaîne alimentaire, depuis la production jusqu'à la transformation, la fabrication et la préparation des aliments. Diverses précautions sont à prendre pour éviter toute contamination des aliments et donc assurer leur salubrité :

- vérifier les dates de péremption des aliments pour s'assurer qu'ils sont comestibles
- réfrigération rapide des aliments : ne pas rompre la chaîne du froid des aliments en particulier les surgelés qu'il faut acheter au dernier moment et placer au frais le plus rapidement possible
- cuisson des aliments à des températures adéquates
- respecter les règles élémentaires d'hygiène en veillant à la propreté de la vaisselle et des mains
- jeter toutes les conserves bombées et respecter les barèmes (température, temps) de stérilisa-

tion des conserves ménagères - conservation des aliments à l'écart les uns des autres pour éviter la contamination croisée et ainsi la prolifération des germes.

### Les toxi-infections alimentaires collectives (TIAC)

Les TIAC sont définies par l'apparition d'au moins deux cas groupés d'une symptomatologie similaire, en général digestive, dont on peut rapporter la cause à une même origine alimentaire. La déclaration des TIAC à l'autorité sanitaire en France est obligatoire ainsi que des pathologies comme le botulisme et la brucellose. Les agents infectieux les plus souvent en cause sont les bactéries (Salmonella, Staphylococcus, Clostridium, Campylobacter) et certains virus comme les rotavirus.



# Les maladies à transmission hydrique et alimentaire

*L'eau contaminée, les aliments contaminés par l'eau et les mains sales sont à l'origine des maladies dites du "péril fécal".*

Il s'agit d'affections d'origine virale (hépatites, poliomyélite, etc), de maladies bactériennes (diarrhée commune, fièvre typhoïde, choléra, etc), de maladies parasitaires (giardiase, amibiase, etc). Ces affections sont très répandues en milieu tropical. Le risque est directement lié aux conditions d'hygiène.

## Les diarrhées

Habituellement bénignes et d'évolution favorable, les diarrhées peuvent parfois témoigner d'une atteinte plus sérieuse et nécessiter une prise en charge médicale. Elles sont le plus souvent d'origine bactérienne. En fonction des individus, un traitement préventif ou curatif systématique par antibiotiques pourra être proposé (diabète, pathologie inflammatoire chronique intestinale, personnes âgées, antécédents d'accidents ischémiques transitoires, certains médicaments dont les protecteurs digestifs, valvulopathies...).

## Conduite à tenir

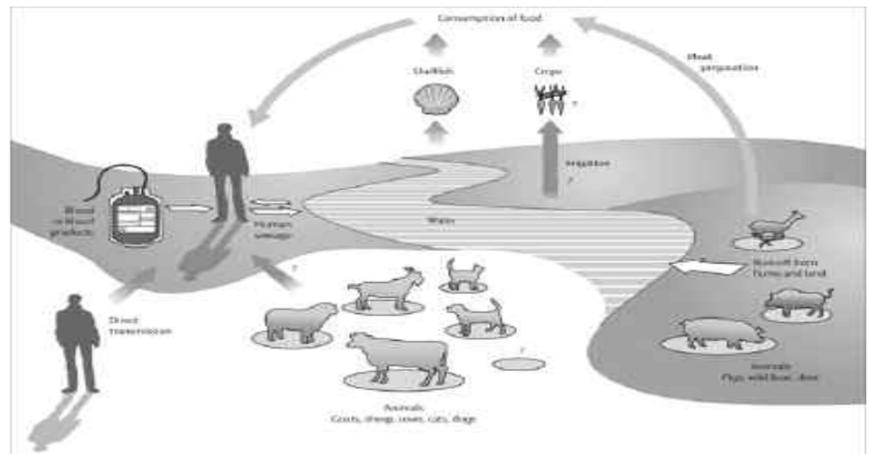
Diarrhée sans signe de gravité (absence de fièvre, de sang ou de glaires), un anti-diarrhéique  
\*Si vous ne constatez pas d'amélioration après 2 jours ou en cas de rechute, une consultation médicale

est nécessaire.

\*Dans tous les cas de diarrhées, le traitement doit être associé à une réhydratation, particulièrement chez l'enfant : arrêt de la nourriture solide et boire abondamment, en alternance de l'eau soit salée, soit sucrée, voire utiliser des sachets de réhydratation orale (en vente dans les pharmacies, de type Adiaril®). On pourra utilement boire alternativement des solutés salés préparés avec des bouillons cubes ou bien manger des biscuits salés puis des solutés sucrés comme le Coca-Cola® dégazéifié ou des jus de fruits. Dès que les selles redeviennent molles, le pain, les galettes, les pommes de terre, le riz, le poisson, le poulet, peuvent être réintroduits. Les adultes qui ont une diarrhée grave devraient boire une solution de réhydratation. S'en procurer en pharmacie ou en préparer une soi-même : mélanger 360 ml de jus d'orange non sucré à 600 ml d'eau bouillie refroidie, additionné d'une demi cuillerée à thé de sel de table. Cette solution se conserve 12 heures à température ambiante et 24 heures au réfrigérateur.

## Le choléra

Il s'agit d'une maladie infectieuse grave due à une bactérie du genre vibrion qui est à l'origine d'une diarrhée extrêmement sévère avec vomissements s'accompagnant d'une déshydratation rapide, le plus souvent mortelle en l'absence de traitement adapté. La maladie sévit à l'état endémique dans de nombreux



pays tropicaux. Des épidémies plus ou moins sévères sont parfois observées. La contamination se fait au contact direct des malades ou en consommant des aliments qui ont été souillés par leurs déjections. Le risque de contamination pour les voyageurs est très faible à l'exception des personnes travaillant dans les camps de réfugiés. La meilleure prévention repose sur le respect des règles d'hygiène.

Il existe un vaccin mais il ne protège que vis à vis d'une des souches de vibrion cholérique. Sauf circonstance particulière, il n'est pas recommandé pour les voyageurs à l'exception des personnels devant travailler dans les camps de réfugiés.

## Fièvre typhoïde et salmonelloses

Il s'agit typiquement d'affection à transmission féco-orale par les mains sales. Ces affections sont très fréquentes en milieu tropical et particulièrement en Asie. Il existe une vaccination contre la fièvre typhoïde.

La vaccination contre la fièvre typhoïde est recommandée dans les pays où l'hygiène est précaire pour les voyageurs dont le séjour est prolongé ou se fait dans de mauvaises conditions. Ce vaccin n'assurant qu'une protection de 50 % à 80 % ne se substitue pas aux mesures de précautions vis à vis de l'eau et des aliments (BEH n°21-22 du 1/06/2010).

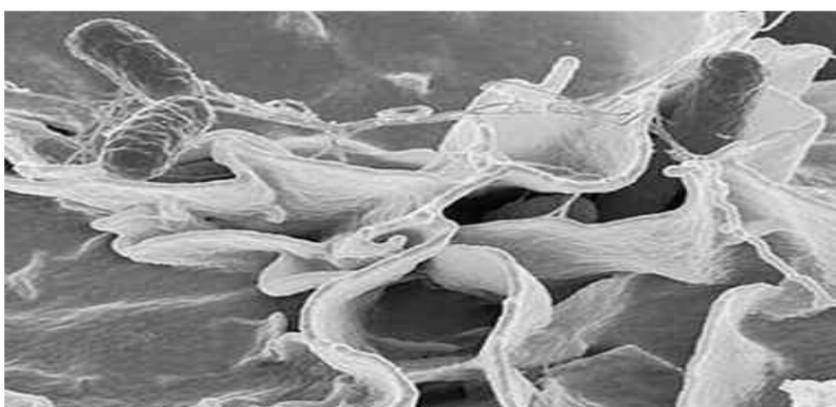
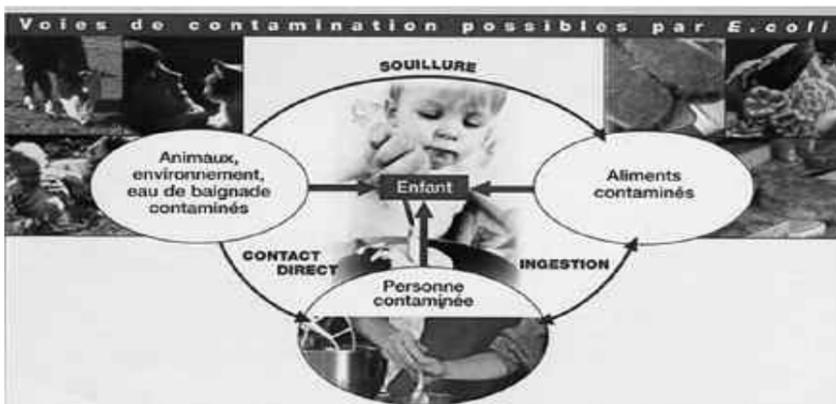
## Les hépatites virales

Certaines hépatites virales peuvent être contractées en consommant une eau ou des aliments contaminés. Il s'agit de l'hépatite A et de l'hépatite E. Il s'agit de maladies potentiellement sévères donnant une symptomatologie très voisine.

Le risque de contamination est d'autant plus élevé que la circulation du virus est plus importante. Ces virus sont très présents dans les régions tropicales. Il existe une vaccination préventive pour ce qui concerne le virus de l'hépatite A. "La vaccination est recommandée pour tous les voyageurs devant séjourner dans un pays à hygiène précaire, quelles que soit les conditions du séjour. Les personnes souffrant d'une maladie chronique du foie doivent particulièrement être protégées par la vaccination (BEH n°21-22 du 1/06/2010)".

## Les parasitoses digestives

Un certain nombre d'affections parasitaires peuvent être contractées en consommant des aliments contaminés. Les principales sont représentées par l'amibiase et les giardiases et par certains "vers intestinaux". L'amibiase intestinale peut donner des tableaux digestifs très sévères réalisant une véritable dysentérie. Les vers intestinaux tels ascaris, oxyures, tricocéphales sont acquis par une contamination directe par les mains sales. Ils donnent lieu à des troubles digestifs chroniques plus ou moins marqués.



PERGAMON MUSEUM DE BERLIN

# Une exposition sur les chrétiens d'Orient



L'exposition rassemble plus d'une quarantaine de vieux manuscrits, Évangiles illustrés, bibles ou bréviaires, appartenant à la collection de la bibliothèque et des musées nationaux de Berlin. Les ouvrages sont notamment en langue araméenne, arménienne, copte, arabe et perse.

Témoignages de foi, traditions bibliques dans le monde islamique : c'est le thème d'une exposition qui traite des chrétiens d'Orient et qui vient de s'ouvrir au Pergamon Museum à Berlin, qui expose des œuvres monumentales du Proche-Orient.

L'événement qui se prolonge jusqu'au 15 octobre est organisé autour de la Salle d'Alep. Cette œuvre exposée en perma-



nence au musée de Pergame est un diwan datant du début du XVII<sup>e</sup> siècle ayant appartenu à un riche marchand chrétien de la ville syrienne Boutros ibn Yassouh (Pierre fils de Jésus). Elle constitue le plus vieil exemple de peintures dans un lieu d'habitation à l'époque ottomane en Syrie. Les murs en bois sont ornés de feuilles, bourgeons, candélabres, motifs géométriques et médaillons contenant des personnages et des thèmes tirés de l'Ancien et du Nouveau Testament, notamment des représentations de la Vierge à l'Enfant, de l'Annonciation et des citations des psaumes.

L'exposition rassemble plus d'une quarantaine de vieux manuscrits, Évangiles illustrés, bibles ou bréviaires, appartenant à la collection de la bibliothèque et des musées nationaux de Berlin. Les ouvrages sont notamment en langue araméenne, arménienne, copte, arabe et perse.

Chaque communauté chrétienne (maronite, syriaque, melkite, assyrienne, copte, arménienne, nubienne et éthiopienne) est représentée par un ouvrage, une peinture et surtout une histoire et des explications destinées à des personnes qui connaissent peu ou pas les chrétiens d'Orient. Ainsi, on présente aux novices les deux natures du Christ ayant créé un schisme au sein de l'Église ; on cite les communautés rattachées au Vatican et leurs particularités par rapport aux autres catholiques, et on énumère quelques prérogatives d'un patriarche.

De nombreux livres et images sont en provenance d'Édesse (actuelle Ourfa), d'Amida (actuelle Diyarbakir), de Tour

Abdine, trois villes au sud-est de la Turquie actuelle, et bien sûr de Constantinople. Les vieux Évangiles en arménien et syriaque sont illustrés de magnifiques images, comme l'adoration des mages, la descente de croix ou la Pentecôte. Une importante partie de l'exposition est consacrée à l'Égypte et l'Église copte. Parmi les manuscrits présentés, une épître de saint Paul en langue copte avec une traduction sur la même page en arabe, datant du début du XVIII<sup>e</sup> siècle, ainsi qu'un nouveau testament en papyrus datant du IV<sup>e</sup> siècle. Des ouvrages en langue arabe, notamment des Évangiles maronites, sont également exposés. En outre, on découvre aussi une Genèse en langue perse, illustrée d'une expulsion du Paradis, en provenance de la ville de Chiraz, en Iran.

La préface du livre de l'exposition souligne que "on oublie souvent que le monde appelé actuellement le monde islamique, au sud-est de la Méditerranée, constituait en fait le berceau du christianisme". Le dernier panneau de l'exposition précise : "Ces chrétiens sont de moins en moins nombreux dans leur pays d'origine. Vulnérables, ils se voient obligés de partir à cause des conflits armés."

En septembre, une exposition sur les chrétiens d'Orient s'ouvrira à l'Institut du monde arabe à Paris. Avec les guerres de Syrie et de l'Irak, la montée du fondamentalisme et l'accueil qu'elle réserve depuis quelques années aux réfugiés, l'Europe s'intéresse visiblement de plus en plus aux chrétiens d'Orient, à leur longue histoire et à leur important patrimoine.

FILMATHÈQUE ZINET

## Cycle cinéma manga jusqu'au 25 août

Le ciné-club Cinuvers invite les cinéphiles et amateurs de mangas à découvrir ou redécouvrir des classiques du cinéma japonais jusqu'au 25 août.

Depuis ses quartiers au cœur de la filmathèque Zinet, le ciné-club Cinuvers propose un nouveau cycle cinéma, consacré aux mangas et animes, dont des classiques du genre.

Le film *Nausicaä de la vallée du vent* » de Hayao Miyazaki était à l'affiche à l'occasion de l'ouverture du cycle, le 4 août, de même que 2 épisodes de *Full Metal Alchemist Brotherhood*.

Les cinéphiles pourront également découvrir *La traversée du temps*, adaptation éponyme d'une nouvelle. Le 18 août, le chef d'œuvre *Akira* sera à apprécier, avant de laisser place à *Amer Béton*, le 25 août, pour la cloture du cycle.

Le prix d'accès aux projections est fixé à 200 DA, ce qui donne droit en plus à une collation de bienvenue. Un débat est tenu après chaque projection de film.

### Lancement d'un concours de cosplay japonais

L'ambassade du Japon en Algérie annonce le lancement d'un concours de cosplay japonais et ce, dans le cadre de la tenue de la semaine japonaise à Alger. Prévus du 22 au 26 octobre, la manifestation en l'honneur de la culture nipponne se tiendra au palais de la culture Moufidi-Zakaria. La gastronomie du pays, son cinéma, son Histoire ainsi que ses traditions seront décortiqués et présentés au public algérois pour l'occasion.

Le concours cosplay, qui désignera son vainqueur en octobre, est également au

programme de l'événement. Le thème choisi pour les aspirants participants est : "J'incarne mon personnage japonais favori". Pour participer, il faut porter un costume qui représente un personnage typiquement japonais de manga, animé, jeux vidéo ou film et autres, (les personnages non japonais étant exclus du concours).

Le costume doit également être présenté et confectionné de manière correcte et non provocante. Le participant ou la participante devra être âgé(e) d'au moins 10 ans. La date limite de candidature est fixée au 22 septembre 2017. Pour s'inscrire au concours il faut envoyer une photo à : culture@al.mofa.go.jp. Les 20 meilleurs cosplayers seront réunis et jugés lors de la semaine culturelle japonaise.

ALGER, NOUVEL ESPACE

CULTUREL À SIDI-YAHIA

## Ouverture du "48"

Un nouvel espace culturel, nommé le 48, a ouvert ses portes à Alger, plus précisément sur les hauteurs d'Alger, dans le quartier de Sidi-Yahia à Hydra. C'est avec un concept innovant que le - 48 - a été inauguré. Un café-restaurant, - le perchoir -, une librairie - L'arbre à dire - et une salle de conférence, l'espace Agora, composent ce nouvel acquis pour la commune de Hydra. Le 48 est un imposant immeuble de 3 étages avec terrasse, qui met un point d'honneur à marier art et divertissement. Le 48 est ouvert tous les jours de 12h à minuit, et le vendredi de 16h à minuit.

MUSÉE DE  
L'ETHNOGRAPHIE  
DE CRACOVIE

## La culture kabyle s'expose en Pologne

La Pologne est l'hôte, depuis la mi-juillet, d'une exposition mettant en avant la culture kabyle, au travers d'objets d'art et d'artisanat. Nommée *Against the grain* (Contre le grain), l'exposition se tient au Musée de l'ethnographie de Cracovie, seconde ville du pays après Varsovie.

C'est la première exposition du genre du côté du musée, qui tenait à mettre l'accent sur « une culture qui a préservé son identité durant plus de 2.000 ans ». Les bijoux et la céramique ont été choisis afin de conter cette ethnologie et ce, au-delà "des stéréotypes et des clichés associés à cette région du monde".

Les collections personnelles d'Urszula Zanotti, la collection de céramique du Musée-même ainsi que des documents d'archives d'Adam Rybiński ont permis à cette exposition de voir le jour. L'exposition se poursuivra jusqu'au 22 octobre.

SALLE IBN KHALDOUN

## Programme des projections du 11 au 26 août

La salle Ibn Khaldoun propose un nouveau programme de projection du 11 au 26 août avant de prendre une pause bien méritée jusqu'à la mi-septembre. La salle propose deux nouveautés, avec la projection de *La planète des singes : Suprématie* et le dernier né de la maison Pixar, *Cars 3*. Quatre séances par jour attendent les cinéphiles, dont une à 22h. Aux cotés de ces deux nouveaux films, *Spiderman : Homecoming* et *Moi, moche & méchant* remplissent pour une 3<sup>e</sup> semaine d'exploitation.

Les prix des tickets sont à 700 DA pour *La planète des singes : Suprématie* et *Spiderman : Homecoming* et de 500 DA pour les films d'animation.

PARIS SAINT-GERMAIN

# Daniel Alves et Neymar en action pour tenter d'attirer Alexis Sanchez

*Recrutés par le Paris Saint-Germain lors de ce mercato d'été, Daniel Alves et Neymar seraient actuellement actifs pour tenter d'entraîner le buteur d'Arsenal Alexis Sanchez.*

Un dossier très compliqué en raison de l'intransigeance de l'entraîneur des Gunners Arsène Wenger. Neymar peut-il aider à l'arrivée de Sanchez au PSG ? Sur ce mercato d'été, le Paris Saint-Germain a frappé fort avec notamment les arrivées de Daniel Alves et de Neymar. Sportivement, les deux hommes vont bien évidemment apporter au club de la capitale, mais ils peuvent également jouer un rôle en dehors du terrain. Anciens partenaires d'Alexis Sanchez au FC Barcelone, les deux internationaux brésiliens se transforment en VRP de luxe pour le vice-champion de France. D'après les informations du média chilien *El Mercurio*, Alves et Neymar s'activent pour convaincre l'attaquant d'Arsenal de les rejoindre à Paris. Une nouvelle crédible puisque le PSG a été présenté ces dernières semaines comme l'un des prétendants les plus sérieux pour le Chilien, seulement lié jusqu'en juin 2018 avec les Gunners. Selon la



même source, le club de la capitale serait prêt à proposer un salaire annuel de 13,5 millions d'euros à l'élément offensif, tout en offrant 55 millions d'euros à Arsenal pour le libérer de sa dernière année de contrat. L'intervention d'Alves et Neymar, un gros chèque et une belle indemnité de transfert... des éléments suffisants pour s'attacher les services de Sanchez ? Pas sûr. En effet, dans le même temps, l'entraîneur d'Arsenal Arsène Wenger continue de se montrer catégorique

pour l'avenir de son joueur. Malgré la forte pression médiatique autour de ce dossier, le technicien français a toujours tenu le même discours. "Il est concentré. Ma décision est claire. Il va rester et l'accepter. Il sera là cette saison et peut-être les suivantes si nous parvenons à le faire prolonger", a récemment confié le coach du club londonien. Même s'il reste du temps d'ici le 31 août, l'intransigeance de Wenger complique sérieusement la piste Sanchez pour Paris.

LIVERPOOL

## Coutinho se rapproche de Barcelone

Fortement convoité par le FC Barcelone, Philippe Coutinho pourrait prochainement rejoindre la Catalogne. Alors que Liverpool devrait récupérer environ 100 millions d'euros avec le transfert du Brésilien, le club anglais vise deux joueurs prometteurs pour éventuellement succéder au milieu offensif. Philippe Coutinho n'est plus très loin de Barcelone. Avec les 222 millions d'euros récupérés suite au transfert de Neymar vers le Paris Saint-Germain, le FC Barcelone dispose d'un pactole conséquent pour faire vaciller tous les clubs d'Europe. Deux d'entre eux tremblent d'ailleurs ces derniers jours puisque le vice-champion d'Espagne a décidé de jeter son dévolu sur deux de leurs éléments : le Borussia Dortmund, qui pourrait perdre Ousmane Dembélé, déjà d'accord avec la formation catalane, et Liverpool, qui tente de retenir Philippe Coutinho (25 ans). Une mission qui sera très

compliquée à réaliser pour les Reds. Et pour cause, l'ancien joueur de l'Inter Milan, à l'instar du Français, serait lui aussi d'accord pour poser ses valises du côté du Camp Nou. Pour accélérer les négociations sur ce dossier, des dirigeants blaugrana, dont le directeur général Oscar Grau, se trouvent d'ailleurs ce mardi en Angleterre d'après les informations du quotidien *El Mundo Deportivo*. L'objectif est clair : finaliser le plus rapidement possible l'arrivée de Coutinho à Barcelone. S'ils ont résisté jusqu'ici, la possibilité de récupérer un chèque supérieur à 100 millions d'euros dans cette transaction, comme l'annonce la presse britannique, aurait définitivement convaincu les décideurs anglais de lâcher prise une bonne fois pour toutes. Du coup, la question de la succession de l'Auriverde se pose. Depuis quelques jours, deux noms circulent déjà dans les couloirs d'Anfield Road : Hakim Ziyech (24

ans, Ajax Amsterdam) et Christian Pulisic (18 ans, Borussia Dortmund). L'international marocain, auteur de 10 buts et 14 passes décisives en 41 rencontres toutes compétitions confondues en 2016-2017, pourrait voir d'un bon oeil un départ suite à l'élimination de son club lors du 3<sup>e</sup> tour préliminaire de la Ligue des Champions face à Nice (1-1, 2-2). Les médias locaux annoncent que le dernier 3e d'Eredivisie pourrait céder son maestro contre un chèque de 30 millions d'euros. Concernant le milieu offensif américain, buteur lors de la Supercoupe d'Allemagne perdue face au Bayern Munich (2-2, 4-5 t.a.b.), samedi, il plaît énormément à Jürgen Klopp. Devenu un élément de plus en plus important à Dortmund, celui-ci pourrait également faire l'objet d'une offre importante d'ici la fin du mercato.

MOURINHO :

## "J'ai donné plus au Real Madrid que dans n'importe quel autre club"

C'est l'heure des retrouvailles pour José Mourinho. Le technicien portugais, passé par le Real Madrid de 2010 à 2013, s'appête à affronter son ancien club dans le cadre de la Supercoupe d'Europe. Un match particulier pour le manager de Manchester United qui assure avoir tout donné à Madrid sans pour autant parvenir à remporter la Ligue des champions.

"Je sentais que je n'avais plus rien à donner. Je peux vraiment dire que j'ai donné plus au Real Madrid que dans n'importe quel club. Je suis parti l'esprit tranquille", a déclaré José Mourinho en marge de la rencontre.

Interrogé sur la différence entre l'équipe qu'il avait à son arrivée au Real et celle qu'il avait au moment de son départ, le Portugais a répondu : "La principale différence, c'est que lors de mon arrivée à Madrid, le club n'était pas au sommet. C'était une équipe qui, malgré son histoire, ne pouvait pas dépasser les quarts de finale de la Ligue des champions. Les joueurs les plus importants n'avaient jamais joué les demi-finales. Quand je suis parti, c'était une équipe qui avait joué trois demi-finales consécutives de la Ligue des champions, qui avait été championne d'Espagne, gagnant des matches à la maison comme à l'extérieur."

Désormais, c'est sur le banc de Manchester United qu'est assis José Mourinho et il compte bien joué un mauvais tour à son ancien club dès ce mardi à Skopje en Macédoine.

JUVENTUS

## L'entourage de Kovacic contacté

La Juventus continue à prospecter sur le marché pour trouver un nouveau milieu de terrain. Les dirigeants turinois et Massimiliano Allegri semblent avoir jeté leur dévolu sur Mateo Kovacic, l'international croate du Real Madrid.

D'après *Sky Italia*, il y a eu des contacts entre la direction de la Juventus et l'entourage du joueur, représenté certains intermédiaires. Pour l'instant, les discussions n'auraient pas commencé entre les deux clubs. Pour rappel, sa clause libératoire est estimée à 50 millions d'euros. Parmi les autres pistes étudiées par la Vieille Dame à ce poste, on retrouve Blaise Matuidi, Steven N'Zonzi et Andre Gomes.

OGC NICE

## Ben Arfa ne viendra pas

Je "l'aime beaucoup mais comme je l'ai déjà dit c'est un sujet clos." Une nouvelle fois, Jean-Pierre Rivère a souhaité mettre un terme aux rumeurs envoyant Hatem Ben Arfa à l'OGC Nice. Lundi, plusieurs rumeurs avaient annoncé une arrivée rapide de l'attaquant parisien. Présent en conférence de presse aux côtés de Wesley Sneijder et Allan Saint-Maximim, le président de l'OGC Nice s'est voulu ferme sur le sujet, même si le Niçois a avoué que le mercato du Gym n'était pas terminé. "On ne cherche pas à faire des coups. Juste à avoir l'équipe la plus compétitive possible", a-t-il expliqué.

EN VUE DU MATCH CONTRE LA LIBYE

# Les Verts dès aujourd'hui à Constantine

Après une semaine de préparation au centre technique de Sidi-Moussa, les Verts s'envolent aujourd'hui pour Constantine à bord d'un vol spécial pour y affronter samedi leurs homologues libyens en match aller du dernier tour des éliminatoires du Championnat d'Afrique des nations (Chan 2018) au Kenya.

PAR MOURAD SALHI

Les joueurs algériens vont effectuer une toute dernière séance d'entraînements ce matin au centre technique de Sidi-Moussa avant de rallier la ville des Ponts suspendus dans l'après-midi. Le match aller se jouera samedi prochain au stade Chahid-Hamlaoui de Constantine à 20h45, alors que le match retour est prévu le vendredi 18 août au stade Tayeb-M'hiri de Sfax en Tunisie. La Libye, comme tout le monde le sait, ne reçoit pas ses adversaires sur son sol à cause de l'insécurité. Le vainqueur de cette double confrontation se qualifiera directement pour le Chan au Kenya, fixé du 11 janvier au 2 février 2018 en présence de 16 nations. Ce match aller sera une occasion pour l'équipe nationale d'effectuer son retour à Constantine après presque trois décennies d'absence, ce qui a réjoui les joueurs de la sélection. Le



technicien espagnol Lucas Alcaraz a eu suffisamment de temps avec l'ensemble de son groupe pour bien préparer l'entrée en lice dans cette épreuve continentale. Les coéquipiers du gardien de but Chemseddine Rahmani sont soumis à un programme biquotidien qui touche à tous les aspects. Une fois sur place à Constantine, les coéquipiers poulains de Alcaraz effectueront deux autres séances d'entraînements dont une sur la pelouse principale du stade Chahid Hamlaoui. Le technicien espagnol profitera de cette opportunité pour apporter les ultimes réglages et choisir son onze entrant. Appelé à faire un bilan de cette semaine de préparation à Sidi-Moussa, Lucas Alcaraz, également en charge de l'équipe A, s'est dit satisfait de la réaction de ses joueurs. le technicien espagnol avoue que les joueurs sont très motivés et affichent tous la bonne détermination pour se

qualifier pour la prochaine édition. Concernant l'adversaire, Alcaraz confirme qu'il a son idée sur la Libye. "Nous avons notre idée sur cette équipe libyenne qui reste à prendre très au sérieux. Nous avons visionné des matchs, récoltant le maximum d'informations. A partir de là, nous allons essayer d'élaborer le plan tactique idoïne pour contrer cette équipe", a-t-il dit. Pour l'objectif de cette participation, la sélection algérienne mise sur l'un des billets qualificatifs pour la phase finale qui aura lieu au Kenya l'année prochain. L'Algérie, signalons-le, n'a participé qu'une seule fois, soit en 2011 lorsqu'elle avait terminé quatrième de la deuxième édition abritée par le Soudan. Cette épreuve a été mise sur pied en 2009.

M. S.

SUSPENSION DE LA FÉDÉRATION ALGÉRIENNE DE KARATÉ-DO PAR LA WKF

## Le MJS installe une cellule de crise

Le ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS) a annoncé lundi l'installation d'une cellule de crise chargée d'examiner l'ensemble des tenants et aboutissants suite à la suspension avec "effet immédiat" infligée à la Fédération algérienne de karaté-do (FAK) par la Fédération mondiale de karaté (WKF).

"Le MJS annonce l'installation d'une cellule de crise chargée d'examiner l'ensemble des tenants et aboutissants de cette affaire et de communiquer à l'instance internationale tous les éléments utiles et nécessaires liés à cette affaire (...) Nous restons convaincus que la WKF traitera ce dossier avec impartialité qui lui est coutumière, et nous comptons en particulier sur le sens de responsabilité, de clairvoyance et la justesse qui ont caractérisé le président de la WKF et les membres de son instance qui saurons réhabiliter l'Algérie qui a tout le temps été avant-gardiste en terme de respect des règlements internationaux", a réagi le MJS dans un communiqué transmis à l'APS. Dans une correspondance signée par le président

de la WKF, l'Espagnol Antonio Espinos, l'instance mondiale du karaté a annoncé lundi sa décision de suspendre avec "effet immédiat" la Fédération algérienne de la discipline, actuellement gérée par Aboubaker Mekhfi à la tête d'un directoire. "A la suite de notre courrier du 8 juin, envoyé par email et par fax, auquel nous n'avons pas reçu de réponse, on vous informe que le Comité exécutif de la WKF a décidé de suspendre la fédération algérienne avec effet immédiat, par les motifs exposés dans notre courrier du 8 juin et une fois le délai de 45 jours a expiré sans aucune résolution", a affirmé la WKF.

Le 8 juin dernier, la WKF a demandé au MJS de "faciliter" l'organisation d'une assemblée électorale et de trouver dans "un délai de 45 jours" une solution aux "dysfonctionnements" que vit la FAK depuis plusieurs mois. "Le MJS a appris avec regret la suspension de la fédération algérienne de karaté-do. A cet effet, le MJS tient à rappeler que le directoire a été mis en place comme mesure temporaire en vue de mettre fin à une longue période

caractérisée par une instabilité chronique et des turbulences ayant affecté sérieusement le fonctionnement de la fédération", a ajouté le département ministériel.

Aboubaker Mekhfi a été désigné fin mai par le MJS à la tête d'un directoire pour gérer les affaires de la FAK en attendant l'organisation d'une assemblée générale électorale (AGE), une décision considérée "en contradiction" avec les textes et règlements de la Fédération mondiale de karaté et de la charte olympique.

"Il est clair aujourd'hui que les principaux instigateurs de cette cabale sont clairement identifiés et réfractaires à tout retour de la sérénité au sein de la grande famille du karaté-do algérien", a souligné le MJS.

Mekhfi a été suspendu en juillet dernier pour deux ans de toutes les activités et représentations au sein de l'Union des Fédérations africaines de karaté (UFAK) pour "diffamation et déclarations calomnieuses", tenues à l'issue des championnats d'Afrique-2017 de karaté, organisés du 29 mai au 4 juin à Yaoundé (Cameroun).

TENNIS

## L'Algérie propose d'accueillir la Coupe Davis et la Fed Cup en 2018

Le président de la Fédération algérienne de tennis (FAT) Mohamed Bessaad a proposé lors des travaux de l'assemblée générale annuelle de la Fédération internationale de tennis (FIT), tenus du 1<sup>er</sup> au 4 août à Hô-Chi-Minh-Ville (Vietnam), d'accueillir la Coupe Davis et la Fed Cup 2018 en Algérie. "Nous avons proposé d'abriter la Coupe Davis (groupe 3, zone Afrique) et la Fed Cup (groupe 3, zone Afrique-Europe) en 2018. Ce sera une bonne chose pour le tennis algérien d'accueillir ce genre d'évènement", a indiqué lundi à l'APS, le patron de l'instance fédérale.

Bessaad estime que le déroulement de ces événements en Algérie sera "un sponsor moral" pour les athlètes des équipes nationales. "Notre objectif est d'accéder aux groupes 2 dans les deux compétitions en 2019. Si on abritera ces deux événements, ce sera un plus pour nos athlètes qui auront le soutien du grand public algérien", a ajouté Bessaad.

Outre ce point, la FIT va désigner un expert étranger pour se rendre en Algérie au mois de septembre 2017 afin d'étudier le projet de création d'un centre fédéral d'entraînement permanent pour les jeunes talents, selon la même source.

"J'ai profité de ma présence au Vietnam pour faire plusieurs propositions auprès de l'instance mondiale comme le projet de lancement d'un centre fédéral et l'organisation des stages Level 2 et Level 3 pour les entraîneurs de tennis en Algérie à la fin de l'année 2018. Aussi, j'ai entamé des discussions avec de nombreux représentants de Fédérations étrangères pour l'établissement d'échanges sportifs", a conclu le président de la FAT.

TRANSFERT

## Boudebouz est à Séville

Le milieu de terrain international algérien Ryad Boudebouz a atterri hier soir à Séville, accueilli par les supporters du Betis. Le joueur âgé de 27 ans est toujours lié au club de Montpellier mais il devrait signer dans la journée pour le Betis de Séville en Liga espagnole, où évolue déjà Aïssa Mandi. L'international algérien avait passé vendredi sa visite médicale à Barcelone.

APS

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de la Communication

**Prix du Président de la République,  
du Journaliste Professionnel  
troisième édition, 2017**

*« La préservation de l'environnement, clé de bien-être public et de bonheur social »*

Le Ministère de la Communication annonce le lancement du «**Prix du Président de la République, du Journaliste Professionnel**», dans sa troisième édition, comptant pour l'année 2017, qui sera décerné à l'occasion de la célébration de la Journée nationale de la Presse le 22 octobre 2017.

Ce prix annoncé par son Excellence Monsieur le Président de la République à l'occasion de la journée mondiale de la presse le 03 mai 2015, a été institué par décret présidentiel N° 15-133 du 02 Chaabane 1436 correspondant au 21 mai 2015, en signe de reconnaissance au valeureux parcours des journalistes Algériens durant la guerre de libération nationale et d'appui aux efforts des professionnels de la presse nationale qui contribuent à la promotion du droit du citoyen à une information objective et crédible à travers la presse écrite, audiovisuelle et électronique.

**Objectifs:**

- Encourager et promouvoir la production journalistique nationale sous toutes ses formes
- Stimuler l'excellence, la création et la professionnalisation au sein de la presse nationale en instaurant la culture du mérite.
- Récompenser les meilleures œuvres individuelles ou collectives ayant trait à la thématique retenue.

**Catégories du prix :**

- L'**information écrite** : article de fond, critique, éditorial, reportage ou enquête.
- L'**information télévisuelle** : reportages, enquêtes d'investigation, documentaires, bandes d'actualités filmées.
- L'**information radiophonique** : émission d'information, reportages, et enquêtes.
- La **presse électronique** : meilleure œuvre d'information diffusée sur le net.
- L'**illustration** : photographies, dessins et caricatures de presse publiés par un organe de presse nationale.

**Conditions de participation :**

- Etre de nationalité Algérienne ;
- Etre titulaire de la carte nationale de journaliste professionnel ;
- Ne pas être membre du jury ;
- Le candidat peut présenter sa candidature à titre individuel ou collectif.
- Le candidat n'est autorisé à participer que dans une seule catégorie et par une seule œuvre, à l'exception du prix d'illustration dont le nombre peut atteindre dix (10) exemplaires de photographies, dessins ou caricatures de presse.
- Les œuvres présentées doivent faire l'objet de diffusion ou de publication par un organe de presse national durant la période 2016 - 2017.

*Thème du concours : « La préservation de l'environnement, clé de bien-être public et de bonheur social »*

**Modalités d'attribution du prix :**

Le jury procédera à la sélection des trois lauréats dans chacune des 05 catégories. Le prix sera décerné à la meilleure œuvre des trois lauréats. En plus du certificat de mérite, les lauréats des quatre premières catégories bénéficieront d'une récompense financière dont le montant est fixé comme suit :

- Un million de dinars (1.000.000DA) pour le 1<sup>er</sup> lauréat
- Cinq cent mille dinars (500.000DA) pour le 2<sup>e</sup> lauréat
- Trois cent mille dinars (300.000DA) pour le 3<sup>e</sup> lauréat

Pour la cinquième catégorie, l'auteur de la meilleure illustration bénéficiera d'une récompense financière de l'ordre de cent mille dinars (100.000 DA).

**Dossier de candidature :**

Les dossiers de candidatures doivent contenir les documents et pièces qui suivent :

**a) Pièces administratives :**

- Copie de la carte nationale du journaliste professionnel.
- Attestation de travail datée de moins de trois mois.

**b) Œuvre objet de participation :**

- L'œuvre faisant objet de participation doit être remise dans les conditions et les normes techniques requises.

**c) Formulaire de candidature portant ce qui suit :**

- Données personnelles sur le candidat ;
- Données relatives à l'œuvre objet de participation ;
- Justificatif de diffusion ou de publication de l'œuvre, signé conjointement par le candidat et la direction du media employeur.

**Dépôt des dossiers :**

Les dossiers de participation seront adressés au président du jury du Prix du Président de la République du journaliste professionnel, Ministère de la Communication, avenue des 3 frères Bouaddou, Bir Mourad Rais, Alger.

- Par voie postale, le cachet de la poste faisant foi,
- Par dépôt au bureau d'ordre général (B.O.G) du Ministère de la communication

La date limite du dépôt des dossiers est fixée au 15 Septembre 2017.

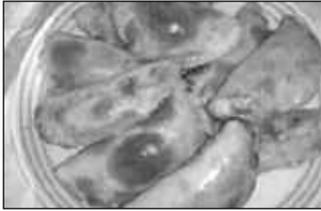
**Formulaire de candidature :**

Voir le lien de téléchargement sur le site web du Ministère de la communication:

<http://www.ministerecommunication.gov.dz/fr>

## Cuisine

### Bourek à la ratatouille

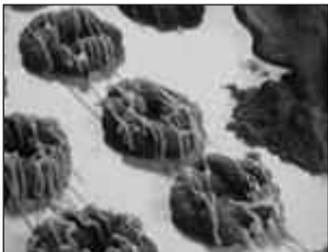


**Ingrédients :**  
**Pour la farce :**  
3 oignons émincés en lamelles  
2 tomates coupées en dés  
2 poivrons grillés, pelés, épépinés et coupés en lamelles  
Sel, poivre  
Huile d'olive  
1 c. à café de paprika  
**La pâte**  
500 g de farine  
1 tasse d'huile d'olive  
Sel

**Préparation:**  
Verser la farine dans un récipient avec l'huile et le sel, bien sabler entre les mains jusqu'à absorption complète du corps gras. Mouiller doucement en pétrissant jusqu'à ce que la pâte devienne lisse et assez molle. Former des petites boulettes, laisser reposer.

Faire revenir les oignons ajouter la tomate, assaisonner et laisser cuire doucement puis ajouter les poivrons, saupoudrer de paprika continuer la cuisson toujours à petit feu jusqu'à absorption de toute la sauce. Laisser refroidir

Reprendre la pâte faire des abaisses fines, couper des cercles à l'aide d'un bol mettre un peu de farce plier la pâte en deux de façon qu'elle forme une demi lune bien souder les morceaux avec les doigts Former de beaux chaussons, badigeonner de jaune d'œuf. Cuire au four à feu moyen.



### Sablées au cacao

**Ingrédients :**  
100 g de beurre ramolli  
100 g de sucre semoule  
1 œuf  
225 g de farine  
25 g de poudre de cacao.

**Décoration:**  
100g de chocolat blanc.  
**Préparation:**  
Dans un récipient, fouetter au batteur le beurre, le sucre et l'œuf jusqu'à l'obtention d'une substance crémeuse. Ajouter progressivement la farine, le cacao et bien pétrir. Couvrir le récipient et mettre au réfrigérateur pendant 15mn.

Former des minces bâtonnets de pâte, tresser chaque bâtonnet puis souder ses deux extrémités pour former un anneau. Disposer les gâteaux dans une plaque huilée et farinée. Mettre dans un four préchauffé à (190°C) et faire cuire de 15 à 20mn environ. Sortir du four les gâteaux et laisser refroidir.

Faire fondre le chocolat blanc au bain-marie et le mettre dans un petit sac de congélation. Percer un angle et

## NUTRITION ET SANTÉ

# Les aliments bons pour le moral

*Certains aliments peuvent avoir un bon effet sur notre santé et notre bien-être. Pour vous soigner avec le contenu de votre assiette, voici un petit résumé des aliments bons pour la santé et pour la bonne humeur.*

### Oméga 3 et poissons gras

Les poissons gras renferment des oméga 3. Ces graisses rentrent dans les membranes qui entourent nos cellules nerveuses. De récentes études montrent que le manque en oméga 3 contribue aux troubles de l'humeur et à la dépression.

Certes, on ne résout pas le problème de la dépression exclusivement avec des oméga 3 mais éviter les carences favorise l'équilibre nerveux. Manger deux fois par semaine des anchois, des sardines, ou du thon est suffisant.



### Magnésium, fruits et légumes secs

Les fruits et légumes secs sont parmi les aliments les plus concentrés en magnésium, un sel minéral rarement présent dans notre alimentation.

Une carence en magnésium peut expliquer l'anxiété ou la nervosité de certaines personnes.

Le stress entraîne un déficit en magnésium qui, à son tour,

aggrave les effets du stress : c'est un véritable cercle vicieux. Privilégier le plein de magnésium naturel. On le trouve notamment dans les légumes secs, les coquillages, les fruits secs du type noix de cajou et amandes, le chocolat noir, les aliments céréaliers complets. Les aliments les plus riches en magnésium sont aussi riches en cuivre, un oligo-élément responsable de la libération de neu-

romédiateurs qui favorisent la bonne humeur.

### Vitamine C, fruits et légumes frais :

Les fruits et légumes sont nos garants exclusifs de vitamine C, la vitamine la plus connue qui renforce nos défenses immunitaires et participe à la production des hormones du moral, la noradrénaline et la dopamine.

Il est donc important de manger chaque jour un agrume, des fraises, du chou, des épinards, du fenouil ou du poivron. Et de parsemer les plats, d'herbes fraîches et de jus de citron.

### Sucre et chocolat

Les glucides, plus connus sous le nom de sucres, sont le carburant essentiel de l'organisme, et le seul utilisable par notre cerveau. Un repas riche en glucides favorise une forte concentration cérébrale en sérotonine, substance du bien-être qui vient à manquer quand on est déprimé. Voilà pourquoi les aliments sucrés nous font craquer quand on est contrarié. Le chocolat renfloue le moral grâce

## UN JARDIN AUX COULEURS DU SOLEIL

### Le tournesol

Le tournesol est originaire d'Amérique du Nord. Le mot tournesol (de l'italien tornasole: qui tourne avec le soleil).

Il est cultivé pour la production d'huile et d'aliments mais aussi pour les bouquets de fleurs.

#### La fleur

La fleur est simple ou double du jaune vif au rouge.

Elle éclot à partir de juin ou juillet.

#### Plantation et multiplication :

Le sol devrait être riche. On enfouit du fumier avant le semis

La multiplication s'effectue par graines. Les graines se récoltent en septembre.

#### Culture et entretien :

Les tournesols se plaisent à la chaleur. Exposition: soleil ou mi-ombre.

**En pot :** l'arrosage doit être fréquent et copieux pendant la période de croissance.

**En terre :** arroser de temps à autre lorsqu'il commence à flétrir. Il est relativement résistant à la sécheresse.

**Fertilisation :** azote et potasse pendant tout le cycle.

#### Ennemis et maladies

Limaces et escargots lorsqu'il vient de germer. Ils



sont très friands des jeunes pétales de fleurs

Sensible au mildiou en fin de saison lorsqu'il y a de l'humidité.

#### En cuisine :

Plante très utilisée pour la fabrication d'huile. Chaque graine contient 40% d'huile.

On consomme aussi les graines grillées et salées.

## Astuces

### Pollinisation des arbres fruitiers



Les fleurs de beaucoup de cerisiers ne peuvent pas être fécondées par leur

propre pollen. Plantez une variété pollinisatrice à proximité. Idem pour les pruniers et certains poiriers.

### Contre la mouche de la carotte



En été, la larve de cette mouche creuse des galeries dans les racines et peut réduire

à néant votre production. Il faut absolument traiter le sol sur le semis.

### Cultiver des radis...



Vous pouvez les cultiver de mars à début septembre. Pour cela, faites des semis successifs. Les plantes ne doivent pas manquer d'eau si vous n'aimez pas les radis trop piquants

### ... de la laitue



Faites des semis successifs tous les 15 jours sur des lignes, espacées de 30 cm, en enfouissant les graines à 1 ou 2 cm de profondeur en les espaçant de 15 cm. Après la levée vous en supprimerez 1 sur 2 : c'est l'éclaircissage.

# Mots Fléchés N°3328

délire	↓	idiotie	↓	souhait	↓	étudiées sur écran	↓	organe de fleur	↓	propriétaires	↓	fainéante	↓
brico	↓	oeuvre en prose	↓	do de clé	↓	esclave pausan	↓			supérieur du caïd	↓	autre nom de Gaïa	↓
pliées par l'âge	↓									estuaire inondé	↓		
pin-up	↓			se soulageait	↓			mettre en ordre	↓			affaire d'honneur	↓
quillerets	↓			dégustée	↓	écharpes	↓						
brigand	↓					femelle porcine	↓						
						n'avoue pas	↓			attrapés	↓		
en passant par	↓	marchant sans but	↓			numéro 1 français	↓			bien huilés	↓		
		suppression	↓	orifice de truite	↓			très leste	↓			parcouru	↓
opiniâtement	↓			homme de main	↓			effroi	↓			craintif	↓
méprisée	↓							lettre de matheux	↓				modernisé
						extorque membres du même culte	↓						
prince arabe	↓	Fond de cuve planisphère	↓			double point imitateur emplumé	↓						attaquerai
				adipeux	↓	refuge de hase	↓			plante à huile	↓		
salle de travail	↓			érudite	↓					genre d'aven	↓		
amas de graines	↓							ancienne région d'Egypte	↓			désert de cailloux	↓
				tueur étouffant	↓							italienne désuète	↓
lique musicale	↓			effectif	↓								
niais	↓					mot de mariage	↓					éclos rendu moins brillant	↓
						reste de moisson	↓						
				distançerais	↓	pièce de mâtine	↓						
aristocratie	↓	série de siècles patri-moine	↓			forme de ferrure tombée du jour	↓			réunion étoilée	↓		vastes plaines lunaires
										détruit	↓		
négation	↓							parasite intestinal	↓			principe spirituel	↓
trou-vaillie	↓			terroriser devant la science	↓								
						éléments d'avion	↓					s'harmonisera	↓
étréindrás	↓												il met Paris en bouteille

<b>SUDOKU</b>		<b>N°3328</b>		<b>SOLUTION SUDOKU</b>		<b>N°3327</b>		<b>SOLUTIONS MOTS FLECHES 3327</b>									
1	3		6		9	2	8	7	5	9	4	3	1	6			
			8			3	4	6	8	2	1	9	5	7			
			2		1	6	1	9	5	7	6	3	2	4	8		
		9	4		5	2	3	4	1	9	3	8	2	7	6	5	
5							4	7	6	2	1	4	5	8	3	9	
	2	1	3		9	5											
3		7			4												
					6												
6			3				4	1	6	2	4	9	5	8	1	7	3

A	I	B	R	S	L	B											
A	L	E	R	T	E	M	E	N	T	O	I	L					
I	R	R	E	C	U	P	E	R	A	B	L	E					
A	M	O	U	R	L	U	T	I	N	E	E	S					
E	S	P	R	I	T	T	E	T	E	S							
U	N	I	T	E	I	S	E	R	E	P	E						
T	O	I	A	C	E	A	N	T	R	E							
C	A	N	O	N	N	S	N	O	E								
T	N	A	I	N	E	V	E	N	T	A							
V	I	E	R	E	F	U	T	A	D	E	R						
O	C	C	I	R	E	T	S	A	R	G							
U	N	I	O	N	S	U	E	R	E	V							
M	A	E	L	S	T	R	O	M	A	M							
M	I	E	L	A	I	S	T	A	B	L	E						
M	I	D	I	O	T	A	T	O	N								
D	I	C	T	E	N	A	R	G	U	E	N	T					
T	A	I	S	O	N	S	E	R	S	A							
C	A	B	O	S	S	E	T	I									
T	N	I	E	L	L	E	S	A	I	R							
P	I	F	N	E	L	O	M	B	O	C	E						
F	A	U	S	S	E	T	E	R	O	I	S						

# Des preuves d'un avant-Big Bang dans le rayonnement gravitationnel ?

*Il y a sept ans, le grand mathématicien et physicien, Roger Penrose, bien connu pour ses travaux sur les trous noirs, les quasi-cristaux et ses spéculations sur la conscience, défrayait la chronique en compagnie de l'astrophysicien et cosmologiste Vahe G. Gurzadyan.*

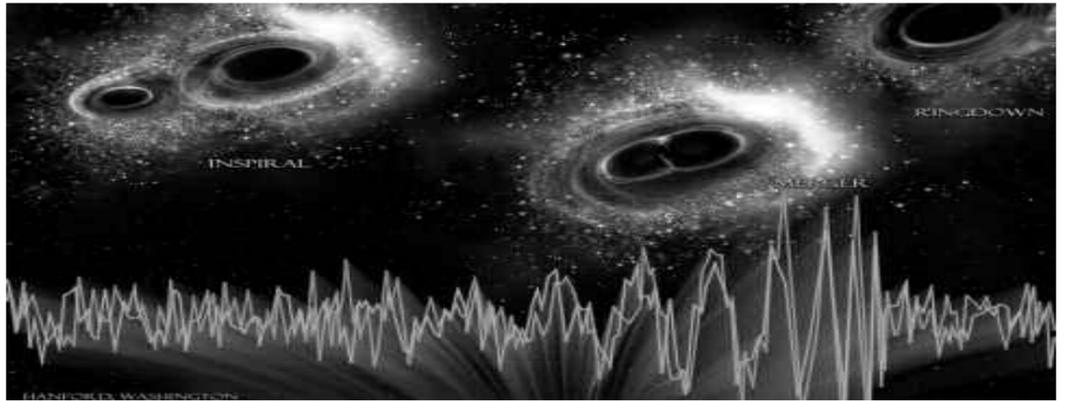
Les deux hommes annonçaient qu'ils avaient peut-être une preuve convaincante de l'existence d'un avant-Big Bang à partir de leur analyse des fluctuations de température dans le rayonnement fossile. Cette preuve était présentée sous la forme de structures rondes et concentriques produites par des sursauts violents d'ondes gravitationnelles à l'occasion de la fusion de grands trous noirs supermassifs. Ces structures auraient ceci de particulier qu'elles seraient les fossiles d'une

phase de l'univers antérieure au Big Bang, décrite par le modèle de cosmologie cyclique conforme de Penrose, développé et proposé quelques années auparavant. Toutefois, depuis 2010, et malgré le bond de géant réalisé grâce au succès de la mission Planck, rien n'est venu confirmer les analyses de Penrose et Gurzadyan. Ainsi, la communauté scientifique ne prend pas vraiment au sérieux, du moins du point de vue des résultats expérimentaux, l'élégant modèle cosmologique de Penrose.

## Des anomalies dans les ondes gravitationnelles détectées par Ligo ?

Nullement découragé, Roger Penrose vient cette année de rebondir en déposant un article sur arXiv dans lequel il présente une nouvelle piste pour tester sa théorie. Il suggère même que nous avons peut-être déjà des arguments observationnels en faveur de cette piste (mais sans dogmatisme, car ces observations sont sujettes à débat depuis quelque temps dans la communauté scientifique qui n'est, là aussi, franchement pas convaincue).

En effet, en juin 2017, une équipe de chercheurs basée au



Danemark a fait savoir qu'elle avait trouvé un résultat bizarre en analysant les signaux captés par les détecteurs d'ondes gravitationnelles Ligo en septembre 2015, décembre 2015 puis janvier 2017.

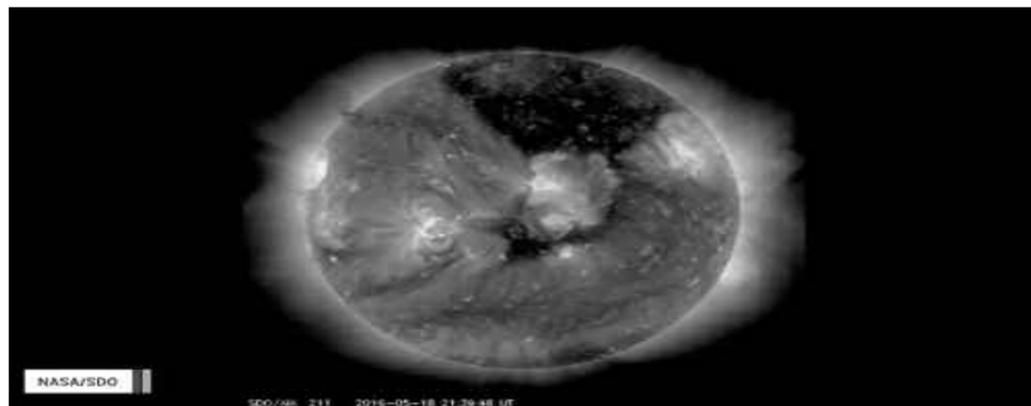
Ces corrélations ne peuvent pas être du bruit instrumental qui se serait trouvé dans les deux détecteurs simultanément, ni du bruit produit localement. Alors, si elles ne sont pas de simples erreurs d'analyse, il semble qu'il ne reste plus que l'éventualité suivante : nous serions en présence d'un bruit de fond d'ondes gravitationnelles. C'est l'hypothèse que fait Roger Penrose. Pour le comprendre, il faut savoir que, dans le cadre de cette théorie, l'univers observable est

en expansion pour une durée infinie. Mais, lorsque l'on considère des particules sans masse comme le photon, même l'éternité n'a aucune signification temporelle. Or, mathématiquement, on peut relier un à un, ou presque, tous les points d'un plan infini avec ceux d'une sphère de dimension finie. On utilise alors « une transformation conforme ». Ainsi, un cercle qui augmente de rayon à partir d'une taille nulle pour devenir infiniment large dans un plan correspond à un cercle également de taille nulle au pôle d'une sphère qui grandit avant de redevenir de taille nulle à l'autre pôle. Appliquée à un espace-temps en quatre dimensions, la même idée permet de montrer qu'il est équivalent de

considérer un univers plat infini dans le temps et l'espace, et en expansion, et un univers courbe comme une sphère finie qui gonfle et se recontracte ensuite. Il est donc possible, paradoxalement, d'avoir une alternance infinie de phases d'expansion succédant à une contraction dans un univers infini et plat, et donc les équivalents des Big Bang et des Big Crunch cycliques des univers sphériques clos.

Dans la théorie de Penrose, la symétrie conforme des équations suppose l'existence d'un champ scalaire analogue à celui du boson de Brout-Englert-Higgs, mais décrivant des particules originellement sans masse et qui deviendraient massives après le Big Bang.

## Un énorme trou à la surface du Soleil



Le Solar Dynamics Observatory (SDO) de la Nasa a repéré l'apparition d'une nouvelle tache à la surface du Soleil. En quelques jours, le phénomène a grandi pour devenir bien plus gros que la Terre. Il pourrait être à l'origine d'une éruption solaire de classe M. C'est donc une énorme tache solaire. Ce nom

désigne une région caractérisée par des champs magnétiques particulièrement intenses et complexes. A la surface du Soleil, ces taches sont un phénomène fréquent mais celles-ci se sont faites relativement rares alors que notre astre se dirige vers une période de faible activité de son cycle d'environ 11 ans. "Cette

tache solaire est la première à apparaître après que le Soleil est resté sans tache durant deux jours. C'est le seul groupe de taches solaires actuellement", a expliqué la NASA dont le satellite Solar Dynamics Observatory (SDO) a pu observer le groupe nommé AR2665. Ces observations ont permis de

voir que la structure s'est progressivement tournée vers la Terre et surtout qu'elle a nettement grandi entre le 5 et le 11 juillet. Désormais, AR2665 est en effet devenue bien plus grande que la Terre mais aussi visible depuis notre planète. Plusieurs astronomes professionnels et amateurs ont ainsi pu braquer leurs objectifs vers l'astre et immortaliser le phénomène prenant la forme d'une petite tache sombre sur le disque solaire.

### Une prochaine éruption solaire ?

Les taches solaires peuvent être à l'origine d'éruptions solaires, des éruptions qui vont éjecter de la matière solaire vers l'espace. Au vu de la taille de AR2665, les scientifiques ont ainsi estimé qu'il y avait 25% de chances

pour qu'une éruption de classe M (la deuxième plus puissante) se produise au niveau de la tache solaire. Lorsqu'elles sont intenses et dirigées vers la Terre, ces éruptions et les éjections de masse coronale (EMC) qu'elles provoquent peuvent générer des tempêtes géomagnétiques en frappant notre planète. Des phénomènes qui peuvent perturber le fonctionnement des satellites mais aussi des réseaux électriques. AR2665 s'étant tourné vers la Terre, une puissante éruption était donc potentiellement à craindre. Toutefois, selon SpaceWeather.com, les dernières données récoltées par la NOAA suggèrent que la tache aurait diminué en taille comme en activité, faisant chute le risque d'éruption de classe M à 15 %.

## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

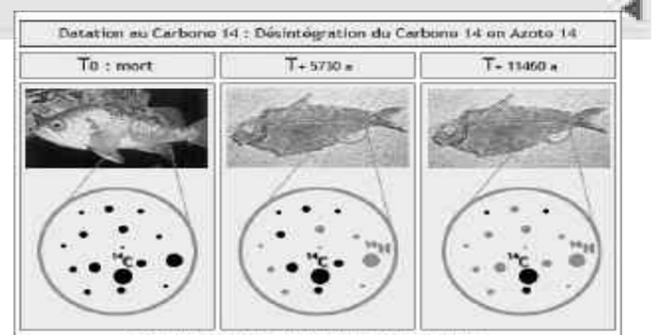
### DATATION AU CARBONE 14

Inventeur : Willard Libby

Date : 1960

Lieu : États-Unis

Willard Libby reçut le Prix Nobel de Chimie en 1960 pour avoir inventé la technique de datation au carbone 14, il en aurait eut l'idée en 1939 Cette méthode fut une révolution dans les domaines de l'archéologie et de la géologie en particulier, afin de dater les nouveaux objets et roches découverts.



## LES DESTINS BRISÉS DES STARS DE LA CHANSON



20h55



Daniel Balavoine, Grégory Lemarchal, Claude François, Michel Berger, Filip Nikolic du trio 2be3, ou encore Michael Jackson et Whitney Houston : leur disparition a bouleversé leurs fans. Ces artistes avaient marqué les esprits chacun à leur manière, via leurs chansons, leurs choix de carrière et leurs engagements. Ils ont construit un parcours hors du commun grâce à des tubes. Ils ont connu le succès et la gloire, tout semblait leur réussir, et pourtant ils étaient souvent habités par une étrange urgence de vivre. Les témoignages émouvants de leurs proches et de leur famille révèlent les secrets et la face cachée de ces artistes, et surtout des personnalités hors norme.

## LES INCONNUS : LA TOTALE !



20h55



Après s'être rencontrés dans l'émission «Le Petit Théâtre de Bouvard», Pascal Légitimus, Bernard Campan et Didier Bourdon ont connu le succès sur scène, mais également à la télévision et au cinéma. Leurs clips, parodies et sketches, qui furent salués par le public comme par la critique, sont rassemblés dans cette émission. «Isabelle a les yeux bleus», «La zup», «Télémagouilles», «Rap-tout (vampires)», «C'est ton destin» ou encore «C'est toi que je t'aime» font partie des saynètes d'anthologie.

## LE ZÈBRE, MÉDIATEUR POUR CAUSES DÉSESPÉRÉES !



20h55



Romain Breton est un « zèbre », une personne surdouée qui use de tout son potentiel pour résoudre les conflits familiaux. A Libourne, dans le département de la Gironde, Lionel, un père de famille en instance de divorce qui souffre de ne plus voir ses enfants, se retransmet sur un toit. Romain lui sauve la vie. Il propose une médiation entre le malheureux et l'ex-compagne, Betty. Romain se demande pourquoi ce couple, qui a l'air de toujours s'aimer, a décidé de se séparer.

## DE L'ENCRE SOUS LA PEAU



20h55



Dans certaines cultures, la pratique du tatouage est ancestrale et socialement importante. Mais pendant longtemps, en Occident, il était une marque infamante ou même interdit par l'Eglise. Depuis quelques années, le tatouage s'est popularisé ; et en France, une personne sur dix serait aujourd'hui tatouée. Rencontre avec des adeptes du dessin corporel comme Marie-Anne, professeure en sciences du langage, qui a fait son premier tatouage à l'âge de 44 ans, ou Pascal Tourain, comédien, qui anime un spectacle autour de son corps presque entièrement recouvert.



## LA SELECTION DU MIDI LIBRE

## TERRE BATTUE



20h55



Jérôme, qui a longtemps géré une vingtaine de magasins, a été licencié par un groupe de la grande distribution. L'homme, combattif et énergique, tente aussitôt de se remettre en selle. Alors qu'il cherche une solution professionnelle, Jérôme néglige l'horaire d'un des cours de tennis de son fils Ugo, un adolescent très doué. Quand il l'apprend, il décide de se rattraper. C'est alors qu'on propose au garçon d'intégrer un programme plus intensif.

## TRUE JUSTICE VENGANCE EST MIENNE



20h55



Après la terrible attaque dont a été victime son équipe, Kane enterre Juliet Saunders et Brett Radners, ses deux coéquipiers morts en plein chaos, et décide de les venger quel qu'en soit le coût. Pour mener à bien ses plans, il réunit autour de lui une équipe composée de trois nouveaux membres et suit une piste qui le mène à Vancouver. Là, il s'associe avec la CIA pour arrêter une cible de premier ordre, un avocat visiblement complice de la traîtreuse attaque qui s'est soldée par le décès de Juliet et Brett. Il devrait, à travers lui, se rapprocher du véritable responsable, que les agents surnomment «le Fantôme»...

## ZONE INTERDITE



20h55



Dans les quelques 300 zoos qui jalonnent le territoire français, chaque naissance est un défi, qui coûte des nuits blanches aux soigneurs et aux propriétaires. C'est que les bébés animaux sont une aubaine pour les parcs : pendant leur première année de vie, ils attirent trois fois plus de visiteurs qu'un animal adulte. Encore faut-il, pour cela, que girafons, manchots et autres lionceaux viennent au monde sans encombre. Pour découvrir les secrets de ces naissances extraordinaires, les caméras de «Zone interdite» ont pu suivre pendant plus d'un an les ébats amoureux ainsi que les périodes de gestation ou de couvaison des animaux. Les équipes vétérinaires en charge de ces programmes de reproduction déploient des trésors d'ingéniosité pour réaliser des échographies ou surveiller la croissance de poussins encore dans leurs oeufs.

## BLINDSPOT VOLEURS DE COEUR



20h55



Le terroriste Anton Stepulov refait surface à New York. En échange d'informations sur une attaque imminente, Keaton, l'un des chefs de la CIA lui a promis une transplantation cardiaque pour son fils. Mais les événements prennent une tournure inattendue et Stepulov retourne sa veste. Tout laisse à penser que la cible choisie par les terroristes n'est autre qu'un tournoi de basket entre collégiens, auquel la fille de Keaton a prévu de participer. De son côté, Nas fait venir un psychologue qui doit tirer des conclusions sur le tempérament de Roman. Patterson dénoue l'énigme qui plane autour du tatouage...



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni  
e-mail : direction@lemidi-dz.comRédactrice en chef : Kahina Hammoudi  
e-mail : redaction@lemidi-dz.comStandard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.

Tél-Fax : 021.93.69.29

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 021000071130000214 clé 16  
Adresse : 12 rue Fouzia Moulaha  
Rostomia Clairval Alger.

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# RIHANNA

**ELLE ADOPTE UNE COULEUR DE CHEVEUX... SURPRENANTE**



*Exit l'uniforme XXL ultra sage que Riri s'était fait un devoir de porter pour rencontrer le couple présidentiel français. Pour rassurer ses fans, la chanteuse est revenue à un style beaucoup plus en accord avec sa personnalité explosive. Avec sa veste en jean dernier cri, fruit de la collaboration entre Supreme et Louis Vuitton, la jolie Barbadienne affiche un look urbain et pointu qui ne s'arrête pas qu'aux vêtements, puisque Rihanna n'a pas hésité à troquer son noir de jais pour un bleu turquoise très électrique.*



**KENDALL JENNER**  
**RICHE À MILLIONS, MAIS RADINE ?**

En quittant un bar de Brooklyn où elle avait passé la soirée, Kendall Jenner n'a pas pris la peine de laisser de pourboire en payant l'addition. Aux États-Unis, le service n'est pas inclus dans la note. Les serveurs sont principalement rémunérés grâce aux pourboires.



**HAILEY BALDWIN**  
**ÉLUE FEMME LA PLUS SEXY DU MONDE**

Hailey Baldwin a été élue Femme la plus sexy du monde par le magazine Maxim qui a choisi entre 100 femmes, dont Zoé Kravitz, Katy Perry, les sœurs Hadid et Margot Robbie. Autant dire que la concurrence était rude.

Fajr	04h14
Dohr	12h54
Asr	16h41
Maghreb	19h50
Icha	21h21

## RESSOURCES NATURELLES DU SAHARA OCCIDENTAL

# L'ÉTAT ESPAGNOL APPELÉ À SANCTIONNER LES AUTEURS DU PILLAGE

Les membres de la communauté sahraouie aux îles Canaries ont appelé l'État espagnol à "sanctionner" les auteurs du pillage des ressources naturelles du Sahara occidental notamment le sable provenant du port de la ville d'El-Ayoune occupée, indique l'Agence de presse sahraouie (SPS).

"Les membres de la communauté sahraouie à Tenerife ont organisé dimanche un sit-in à la plage d'El Camison où une société canarienne a déchargé des quantités de sable apportées récemment du port de la ville d'El-Ayoune occupée pour une nouvelle opération nivelage de la plage", rapporte SPS.

La manifestation a vu la participation d'une dizaine d'enfants sahraouis présents dans le cadre du programme "Vacances en paix" en compagnie des familles d'accueil et plusieurs membres de "l'association des îles Canaries d'amitié avec le peuple sahraoui, à leur tête le président de l'association Alberto Nagrine et le représentant du Front Polisario aux îles Canaries, Hamdi Mansour", ajoute la même source.

"Les manifestants ont voulu par cette action rappeler l'opinion public des îles Canaries et internationale qu'au moment où des populations sahraouies sont confrontées à la famine, à l'injustice et à la misère dans les territoires



occupés, les ressources naturelles dont recèle le Sahara occidental occupé sont pillées", appelant les autorités espagnoles et des îles Canaries à "prendre les mesures nécessaires pour garantir la souveraineté du peuple sahraoui sur ces ressources naturelles, vu que l'Espagne est la puissance administrante du territoire".

L'Espagne a également été appelée à "sanctionner les citoyens et les personnes morales de nationalité espagnole qui agissent contre les intérêts du peuple sahraoui en attendant toujours d'un référendum libre et transparent d'autodétermination sous l'égide de l'Onu et l'UA".

Une enquête menée par le quotidien britannique, *The Guardian*,

le 29 juillet dernier avait révélé que la plage Tauro de la station de Gran Canaria aux îles canaries, jadis rocheuse, a été couverte de sable provenant illégalement de la dernière colonie d'Afrique, le Sahara occidental. Sous le titre "Troubles au paradis", l'enquête du *Guardian* a souligné que le projet de couvrir la plage rocheuse avec 70.000 tonnes de sable a été réalisé "au mépris du droit international et au détriment de la dernière colonie en Afrique, le territoire occupé du Sahara occidental".

Il est relevé que les autorités espagnoles ont lancé une enquête sur la question et que les experts en droits de l'homme affirment que "si le sable qui couvre la plage de Gran Canaria

provenait de l'État occupé, ce serait une violation des résolutions du Conseil de sécurité de l'Onu et de la décision de la Cour internationale de justice (CIJ)". Le quotidien britannique a précisé que la "CIJ affirme clairement que les ressources naturelles d'un territoire occupé ne peuvent être exploitées par l'occupant, à moins qu'ils profitent à la population locale.

Il a rappelé aussi l'arrêt de décembre dernier de la Cour de justice de l'Union européenne (CJUE), qualifié "d'historique", stipulant que le commerce des produits agricoles et de la pêche originaires du Sahara occidental, territoire indépendant du Maroc, est illégal.

## A L'ARRÊT DEPUIS 2015

# LE TÉLÉPHÉRIQUE DE TLEMCCEN OPÉRATIONNEL DANS 5 MOIS

Le téléphérique de Tlemcen, à l'arrêt depuis 2015, sera de nouveau opérationnel dans cinq mois, soit la durée qui reste des travaux engagés par l'entreprise algéro-française de transport par câbles "Etac".

Ces travaux consistent en le renouvellement des câbles et le changement des télécabines par d'autres plus grandes. Ce moyen de transport, inauguré en avril 2009, se trouve à l'arrêt depuis 2015 pour des problèmes de câblages arrivés à terme de leur durée de vie.

Cette opération de réhabilitation devait être effectuée par l'opérateur suisse "Garaventa" qui l'a réalisé. Ce dernier ayant demandé un montant très élevé, cette opération a été confiée à

l'entreprise Etac qui gérera le téléphérique une fois réhabilité. Cette entreprise de transport algérienne par câbles est une société mixte, détenue à 51 % par l'Algérie et 49 % par le groupe italo-français Poma, leader mondial du téléphérique, assure la gestion et la maintenance de l'ensemble des appareils urbains de transport par câble du pays.

Les 51 % de la partie algérienne sont détenues à 41 % par l'Entreprise de transport urbain et suburbain d'Alger (Étusa) et à 10 % par l'Entreprise du métro d'Alger (Ema).

La réhabilitation du téléphérique de Tlemcen est inscrite au titre de la politique de modernisation des télécabines à l'échelle nationale, a encore indiqué le directeur des

transports de la wilaya, soulignant "l'intérêt conféré, par ses responsables, à la sécurité des usagers de ce moyen de transport".

Il s'agit là d'un véritable acquis pour la wilaya de Tlemcen, au regard de son importance socio-économique et touristique, car en plus du fait qu'il soit un moyen de transport moderne, c'est également un moyen de transport hautement touristique pour le plateau de Lalla-Setti qui enregistre un flux important de visiteurs durant toute l'année.

Ce moyen de transport destiné à assurer le transport du centre-ville au plateau de Lalla-Setti, un site qui culmine à plus de 800 mètres d'altitude, était géré par l'entreprise publique de transport

urbain de Tlemcen (Etut). Cet équipement dispose de 11 cabines d'une capacité réelle de 15 personnes avec une rotation d'une durée de 7 minutes, soit une estimation de 1.000 personnes par heure.

La plateforme de départ est localisée au site du Grand bassin avec une stations intermédiaire près du lycée Ibn-Zekri avant d'aboutir au plateau de Lalla-Setti, soit une distance de 1.665 mètres.

La station arrivée du téléphérique est implantée au plateau de Lalla-Setti, où un ensemble d'actions d'aménagements ont été réalisées pour améliorer davantage le site et le rendre plus accueillant et attractif.

## 16<sup>e</sup> OPÉRATION DE FOUILLE AU NIVEAU DU SITE DE TAZA À TISSEMSILT:

# DÉCOUVERTE D'OBJETS EN POTERIE ET DES PIÈCES DE MONNAIE

Les objets en poterie et en céramique ainsi que des pièces de monnaie ont été découverts par une équipe d'archéologues de l'université d'Alger 2 lors d'une seizième opération de fouille au niveau du site archéologique historique du Fort de Taza, situé dans la commune de Bordj-Emir-Abdelkader, dans la wilaya de Tissemsilt.

Ces fouilles, effectuées du 3 au 26 juillet, ont donné lieu à la découverte de fragments d'une jarre qui pourrait être entière, d'une pièce en poterie exceptionnelle qui pourrait remonter au Moyen-âge ou à l'Antiquité, deux lampes à huile (antiques) et d'autres fragments de plats en poterie remontant à l'Antiquité ainsi que deux pièces en céramique de l'ère islamique moyenne, a indiqué à l'APS le professeur en archéologie à l'université d'Alger 2, Azzedine Bouyahiaoui.

Deux pièces de monnaies anciennes dont les inscriptions sont illisibles et un quinquet portant des ornements humains et animaux ont également été découverts à la faveur de ces fouilles.

Les objets découverts ont été transférés au laboratoire archéologique de l'institut d'Alger 2 pour faire l'objet d'étude scientifique afin de déterminer exactement leurs périodes. Certains de ces objets ont besoin de restauration qui sera assurée par des doctorants.

Les étudiants, ayant effectué ces fouilles, ont découvert une stratification à l'intérieur du fort attestant de la chronologie historique du site, au moins, par rapport à trois périodes historiques : antique, moyenne et celle de l'émir Abdelkader.

Entamées en 2001, les fouilles du site ont permis la découverte de plusieurs objets archéologiques de valeur, dont des pièces remontant à l'époque des Almohades, notamment des pièces de monnaie, deux lampes en poterie et un autre en céramique datant des 12<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> siècles ainsi que des objets en céramique et verre remontant à l'ère romaine.

Le fort de Taza a été édifié en 1838 par le calife de Miliana, à l'époque de Mohamed Ben Allal, sur ordre de l'émir Abdelkader, eu égard à l'importance stratégique du site entouré de montagnes, outre sa proximité de villages de la région du Titteri.